

# Cim

UNE VILLE POUR TOUS

N° 711 1<sup>ER</sup> OCTOBRE 2011  
ville-cesson-sevigne.fr



Découvrez le site de  
la ville de demain,  
le 1<sup>er</sup> octobre



# Via Silva

2040



Photos : C. Devillers, Cabinet AIA programme Spiréa

# INFOS PRATIQUES

## URGENCES

- CENTRE ANTI-POISONS . . . . . **02 99 59 22 22**
- POLYCLINIQUE SÉVIGNÉ . . . . . **08 25 74 35 50**  
Service d'urgence 24 h/24 . **02 99 25 52 49**
- GENDARMERIE . . . . . **02 99 83 14 90**
- POLICE MUNICIPALE . . . . . **02 99 83 52 00**  
. . . . . **06 09 35 73 92**
- POMPIERS . . . . . **18**
- SAMU 35 . . . . . **15**
- URGENCE sans abri . . . . . **115**

## MÉDECINS DE GARDE

Pour les urgences la nuit et les week-ends ou jours fériés, veuillez appeler votre médecin traitant.

## INFIRMIÈRES DE GARDE

Veuillez appeler votre cabinet habituel.

## PHARMACIES DE GARDE

Veuillez composer le 32 37.

## NUMÉROS UTILES

- INFO SOCIAL EN LIGNE . . . . . **0 810 20 35 35**
- LUEUR D'ESPOIR . . . . . **02 99 83 65 28**

## VIOLENCES FAITES AUX FEMMES

- Violences conjugales : . . . . . **02 99 54 44 88**  
**24h/24 et 7j/7**
- CIDFF 35 (Centre d'information sur les droits des femmes et des familles) : . . . . . **02 99 30 80 89**

## MAIRIE

[www.cesson-sevigne.fr](http://www.cesson-sevigne.fr)

- Lundi : 8h30-12h • 13h-18h
  - Du mardi au jeudi : 8h30-12h • 13h-17h15
  - Vendredi : 8h30-16h (journée continue)
  - Samedi : 9h30-12h (permanence État Civil)
- Téléphone . . . . . **02 99 83 52 00**  
Télécopie . . . . . **02 99 83 46 63**  
Courriel . . . . . [mairie@ville-cesson-sevigne.fr](mailto:mairie@ville-cesson-sevigne.fr)

## DÉCHETTERIE

- Lundi au samedi : 9h-12h et 14h-18h  
(fermée le jeudi après-midi)  
Appel gratuit . . . . . **0 800 01 14 31**

## LES ÉLU(E)S À VOTRE ÉCOUTE

Le maire, **Michel Bihan**, reçoit sur rendez-vous, chaque jeudi de 8h30 à 10h30.

Téléphone . . . . . **02 99 83 52 00**

Les élu(e)s sont à votre écoute chaque samedi, de 10h à 12h, dans l'ancienne salle des mariages de la mairie, au rez-de-chaussée. Entrée côté place de La Poste.

### Permanences :

- Jusqu'au 30 septembre : Anne-Marie HERBLIN
- Les 1<sup>er</sup> et 2 octobre : Michel BIHAN
- Du 3 au 9 octobre : Claude GÉRARD
- Du 10 au 16 octobre : Marie-Thérèse TAUPIN
- Du 17 au 23 octobre : Daniel MONNIER

## DISTRIBUTION DU CIM

Pour tous problèmes de distribution, merci de bien vouloir appeler le **02 99 62 46 74**.

## Bienvenue au Conseil municipal



Les séances du Conseil municipal sont ouvertes à tous, dans la salle du Conseil de la mairie. À l'issue de chaque séance, le public a la possibilité de poser des questions au maire sur un sujet d'actualité ou une préoccupation de la vie quotidienne.

### À noter :

- L'ordre du jour explicatif des débats du Conseil est disponible à l'entrée de la salle ;
- Un plan de situation des élus (qui permet de les situer et ainsi de mieux suivre les débats) et le règlement intérieur sont affichés ;
- Un écran géant diffuse les documents illustrant les dossiers présentés pour une meilleure compréhension.

Lorsque le groupe de l'opposition du centre et de la droite pose une question orale, le maire y répond directement, dans la mesure du possible, ou à la séance suivante. Le prochain Conseil municipal aura lieu **le mercredi 12 octobre à 19h**.

# ÉDITORIAL

PAR MICHEL BIHAN

## UN PATRIMOINE NATUREL À VALORISER ENCORE

**L**es dernières semaines ont été rythmées par des rendez-vous avec la nature et notre proche environnement.

Le long de la Vilaine entre le manoir de Tizé et la Grande Isle et ses 5,6 hectares à aménager, les randonneurs ont pu apprécier quelques-unes des 175 espèces botaniques recensées. Qu'elles portent des noms poétiques comme le myosotis des marais, le cabaret des oiseaux, la ronce bleuâtre ou plus prosaïques comme l'aulne poisseux, la ciguë maculée ou l'iris fétide.

Une exposition mise en place par l'active association Cesson, Mémoire et Patrimoine sera à la disposition de toutes et de tous en mai 2012, dans le hall du centre culturel. Elle permet d'apprécier toutes les fleurs, les plantes, les fruits et les animaux de la Grande Isle.

Le 4<sup>e</sup> Salon "Délices des Plantes", au parc de la Hublais, a pris le relais en proposant notamment un village de l'arbre et ses arbres remarquables.

La plantation –un lilas des Indes– de l'arbre des enfants le 22 octobre, près de la mairie annexe, dans le parc de la Chalotais, poursuit cette bonne habitude de fêter les enfants nés à Cesson-Sévigné durant les douze derniers mois. Un tulipier de Virginie et un magnolia ornent le parc de Bourgchevreuil et le Square du Muguet.

Auparavant, dès ce 1<sup>er</sup> octobre, un parcours de 5 km sur le site de la future Ecocité ViaSilva, permettra de mieux se pénétrer de l'esprit qui préside à sa conception : la nature en ville.



Elle s'articulera autour de quatre grands parcs et espaces naturels : Vaux, Boudebois, Conillaux, Vallée de la Vilaine, reliés par des connexions vertes. Le plan paysager de ViaSilva, en gestation, s'appuiera sur ces grands espaces aménagés.

Il pourra utilement s'imprégner de l'étude d'une jeune universitaire rennaise à partir de cartes et de procès-verbaux datant du 16<sup>e</sup> au 18<sup>e</sup> siècle sur la forêt de Rennes qui s'étendait alors de Cesson à la Bouexière.

D'autres initiatives sont attendues comme le Festival des Sciences consacré à partir du 10 octobre à la biodiversité. Deux étapes sont programmées chez nous : une descente en canoë au fil de la rivière et la découverte du parc de la Monniais.

À l'heure où de nombreuses associations de défense du patrimoine s'inquiètent des conséquences de la réforme de l'urbanisme proposée fin mai, il est utile de marquer notre engagement en faveur de notre cadre naturel et de le valoriser encore.

## Pascal Prioul

peinture • décoration • revêtement de sol



27, rue de Bray - 35510 Cesson-Sévigné - Tél : 02 99 26 98 34 - Fax : 02 99 26 98 54  
e-mail : prioul.pascal@wanadoo.fr



## HULINE Patrice

Plomberie • Chauffage

Énergie renouvelable

Aménagement salle de bain

Neuf et  
Rénovation



48 rue de Bray - 35510 CESSON-SÉVIGNÉ

Tél : 02 99 83 74 28 • Fax : 02 23 45 10 77 • patricehuline@orange.fr

## DÉPANNAGE-VENTE ÉLECTROMÉNAGER

Toutes marques - Installations

**B. COLLÉAUX - 02 99 62 05 12**

Les Touches - 35510 CESSON-SÉVIGNÉ



GARAGE



JAN

Agent Renault



- VENTE VÉHICULES NEUFS et OCCASIONS TOUTES MARQUES

- DÉPANNAGE

17, rue de Rennes - 35510 CESSON-SÉVIGNÉ - Tél. 02 99 83 11 42

# SOMMAIRE

## En direct de la municipalité

Dossier .....	6
Conseil communautaire .....	10
Informations municipales .....	12
La page de l'opposition .....	28
Les restaurants scolaires .....	29



## Actualités de la commune

Arrêt sur images .....	30
Développement durable .....	32
Zoom économique .....	38
Petites annonces .....	39



## Le petit Cim

Dates à retenir .....	41
Jeunesse .....	42
Culture .....	45
Sports .....	51
Associations .....	53
Cinéma .....	55



## CIM - Une ville pour tous

CIM • CESSON INFORMATIONS MUNICIPALES

Retrouvez le CIM – Une ville pour tous sur le site internet de la ville : [www.ville-cesson-sevigne.fr](http://www.ville-cesson-sevigne.fr)



- Directeur de la publication : Michel Bihan.
- Élu référente : Sylvie Marie-Scipion, adjointe à la communication, aux jumelages et aux nouvelles technologies.
- Responsable de la communication : Nathalie Coldefy - Coordination et rédaction : Rébecca Natur.  
[communication@ville-cesson-sevigne.fr](mailto:communication@ville-cesson-sevigne.fr) - Tél. : 02 99 83 52 00.
- Direction artistique et réalisation : La Manivelle ([www.la-manivelle.com](http://www.la-manivelle.com)).
- Impression : Imprimerie des Hauts de Vilaine - Distribution : DQP - Tél. : 02 99 62 46 74.
- Montage couverture : La Manivelle.
- Parution bi-mensuelle. Prix au n° : 1 euro - Abonnement : 38,45 euros - Vente uniquement à la Mairie.
- Tirage : 8 600 exemplaires - Dépôt légal : à parution - Commission paritaire et ISSN : en cours.
- Le "CIM - Une ville pour tous" est imprimé sur du papier PEFC, certifié gestion durable des forêts.



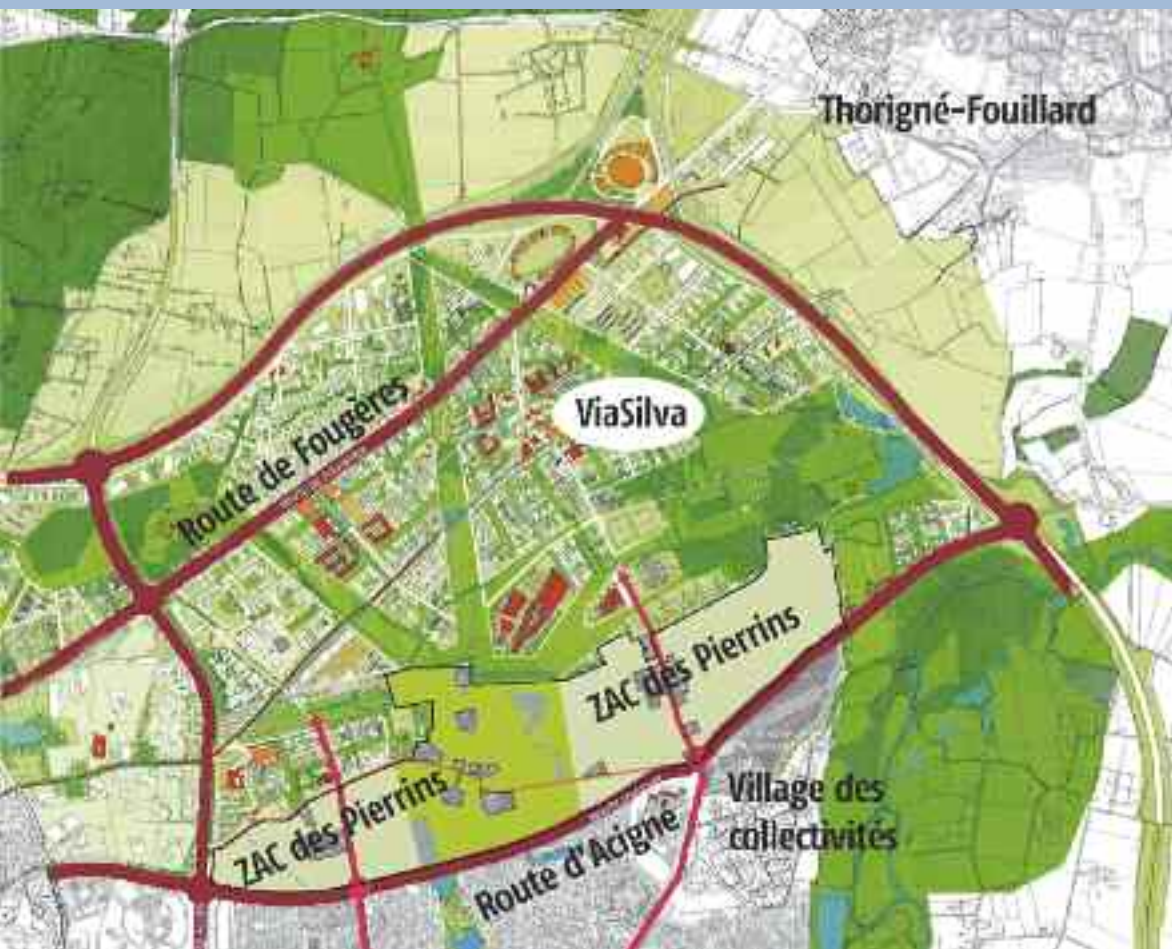
**REMISE DES DOCUMENTS** pour le **CIM du 15 octobre : jeudi 29 septembre avant 12h**. Pour le **CIM du 1<sup>er</sup> novembre : vendredi 14 octobre avant 12h**, sous forme dactylographiée ou par courriel : [communication@ville-cesson-sevigne.fr](mailto:communication@ville-cesson-sevigne.fr)



# VIA SILVA 2040 :

## DÉCOUVREZ LE SITE DE LA VILLE DE DEMAIN, LE 1<sup>ER</sup> OCTOBRE

Le samedi 1<sup>er</sup> octobre, vous êtes invités à découvrir le site de l'écocité ViaSilva 2040, qui sera principalement aménagé sur Cesson-Sévigné mais aussi sur Thorigné-Fouillard et sur Rennes. Retour sur ce grand projet urbain avant sa visite.



## L'écocité en cœur d'agglomération

- activités tertiaires 
- équipements publics 
- zones denses mixtes (commerces, services, habitats, etc.) 
- zones mixtes à dominante habitat 
- zone de renouvellement urbain 
- transport en commun en site propre (métro,...) 



ViaSilva est le dernier grand secteur intrarocade à urbaniser.

Dernier grand site d'extension urbaine de l'agglomération, les 560 hectares du secteur intrarocade nord-est ont vocation à **devenir une écocité, un modèle urbain exemplaire en matière de développement durable.**

Le projet d'urbanisme ViaSilva 2040 propose une réflexion originale depuis 2006 entre Rennes Métropole et les trois communes concernées sur le développement de ce territoire d'aujourd'hui à 2040. ViaSilva, toponymie d'inspiration latine (via, la voie ; silva, la forêt), reprend les idées forces du projet

de l'urbaniste Christian Devillers retenu en 2009. Il inscrit dans son nom la façon dont les nouveaux quartiers y seront construits, s'appuyant sur les paysages et réseaux existants (chemins ruraux, vallée de la Vilaine...). Les grandes centralités du futur quartier suivent la ligne b du métro, elle-même prévue sur l'axe de l'ancienne voie romaine qui quittait la ville en direction de la forêt de Rennes. Une trame verte est constituée, au bénéfice de la biodiversité et de son usage par les futurs habitants.

## Quatre principes fondateurs

De part son exemplarité au vu des enjeux du Grenelle de l'environnement, le ministère de l'Écologie, du Développement Durable, des Transports et du Logement a labellisé le projet "ÉcoCité" en novembre 2009. Il s'appuie sur 4 grands principes :

### Rayonnement métropolitain et structuration du territoire

- poursuivre la dynamique de Rennes Atlantique ;
- mettre en œuvre des "macro-îlots" ;
- créer un cadre de qualité pour habiter comme pour travailler ;
- affirmer les rapports ville-nature.

### Synergie transports-urbanisme, proximités et nouvelles mobilités

- élaborer le réseau "métro-bus" et le plan d'urbanisme en totale synergie ;
- faire interagir la composition globale, les transports en commun/modes doux et formes urbaines ;

- stimuler l'émergence des nouvelles mobilités.

### Nature en ville et corridors paysagers

Les parcs agro-naturels sont un fondement essentiel et structurant du projet. Ils seront reliés par des corridors paysagers pour former de grands ensembles biologiques et hydrologiques. Ces espaces au cœur de la ville auront des fonctions de respiration paysagères, de lieux d'animation, d'usage, d'espaces de proximité ainsi que de gestion des eaux.

### Diversité des formes urbaines et mixités des fonctions

Le "macro-îlot" favorise la densité, la mixité, la diversité des formes urbaines et la diversité de l'offre de logements, en cohérence avec les orientations du Programme Local de l'Habitat (PLH). Du point de vue des constructions, l'objectif est une empreinte écologique optimale : mutualisation des espaces, bioclimatisme ou encore consommation énergétique réduite.



## Deux projets déjà opérationnels

### Les Champs Blancs : développement de Rennes Atalante

Les bâtiments sortent de terre sur le parc d'activités "high-tech" de cette Zone d'Aménagement Concerté (ZAC) de 30 hectares. Elle sera la première opération d'aménagement de ViaSilva 2040. Deux programmes sont actuellement en construction et doivent être livrés à l'automne 2012. Le premier est dénommé **Spiréa** ①. Une grande partie des 13 000 m<sup>2</sup> de bâtiments sera occupée par TMD (Télécoms media défense), filiale du groupe Capgemini, société d'ingénierie en informatique. Le second abritera le **centre de recherche de Technicolor** ② et comptera 18 000 m<sup>2</sup> de bureaux pour accueillir jusqu'à 900 personnes dont les 450 ingénieurs actuellement basés sur Atalante Beaulieu. Un troisième programme d'activités a démarré courant 2011 : **Oxygène** ③. La commercialisation se poursuit et quatre autres projets sont à ce jour à l'étude.



Premières constructions des Champs Blancs.

### Le quartier résidentiel des Pierrins

Un tiers des habitants de l'écocité, soit 13 000 habitants, devraient être accueillis dans la ZAC des Pierrins. Ce quartier se développera selon les orientations générales du projet ViaSilva : respect du site, qualité des aménagements ouverts sur des espaces verts, proximité et accessibilité des services en rez-de-chaussée d'immeuble notamment, modes doux de déplacement privilégiés et place de la voiture fortement réduite, diversité des modes d'habitat et des formes

urbaines. Deux phases d'aménagement sont prévues dans les quinze années à venir : le secteur Ouest (Gaudais-Boudebois) puis le secteur Est (Frinière-Tizé). Les travaux commenceront en 2014.



Première tranche résidentielle de ViaSilva 2040.

### Les enjeux de déplacements

Le Plan de Déplacements Urbains, adopté par Rennes Métropole en juillet 2007, est conçu pour accompagner un développement équitable et solidaire du territoire par un urbanisme favorable aux transports collectifs et aux modes de déplacements doux. Une dynamique a été engagée avec l'articulation du Projet Urbain et de la politique de transports en commun : elle a permis l'augmentation de la fréquentation du réseau et la diminution des trafics automobiles sur la ville-centre. La mise en œuvre du Schéma directeur vélo, les actions de transports scolaires piétons (Pédibus) et les Plans de Déplacement Entreprises font aussi l'objet d'efforts importants.



Source : Rennes Métropole - direction générale de l'information et de la communication / Illustrations : C.Devillers et Didier Gouray

- SAMEDI 1<sup>er</sup> OCTOBRE 2011 -  
14h30 VILLAGE DES COLLECTIVITÉS  
angle av. de Belle Fontaine et rue de la Chalotais

Découvrez  
le projet d'écocité

Via Silva<sup>2040</sup>  
la ville de demain!



## Visite guidée à bicyclette

sur les collines de Cesson-Sévigné

# Apportez votre vélo!

### GOÛTER EN MUSIQUE OFFERT

en clôture de l'après-midi,  
animé par une formation du Bagad de Cesson-Sévigné.

### PARTICIPATION LIBRE ET GRATUITE - SUR INSCRIPTION

sur téléphone au 02 99 86 52 43 ou sur [www.rennesmetropole.fr](http://www.rennesmetropole.fr)

#### ACCÈS

Parking Village des Collectivités - 3 avenue de l'Est - Hamelet Bouillant  
Rue d'après St Etienne - Saint Etienne - Cesson-Sévigné



[www.rennes-metropole.fr](http://www.rennes-metropole.fr)





Karima Bezza, Michel Bihan et Alain Thomas, conseillers communautaires.

## Décisions prises au bureau du 23 juin 2011

**Développement économique :** cette délibération concerne l'entreprise "SAS Renesas Design France", située sur le territoire de Cesson. En 2007, elle a bénéficié d'une aide de Rennes Métropole de 70 000 €. La convention prévoyait un investissement de 2 800 000 € et la création de 60 CDI. Les investissements sont largement dépassés (5 541 543 €) mais seuls 46 CDI ont été créés. Le contrat prévoyait 1 167 € par emploi créé. En conséquence, l'entreprise doit 16 338 € à ce jour. Rennes Métropole, qui devait encore verser 14 000 €, a décidé de ne pas réclamer les 16 338 € et de ne pas verser le solde de 14 000 €.

## Réforme de l'intercommunalité

Le projet de schéma départemental de la coopération intercommunale (SDCI) a été présenté le 28 avril dernier. Ce schéma a pour finalité :

- la couverture intégrale du territoire par les Établissements Publics de Coopération Intercommunale (EPCI) à fiscalité propre ;
- la suppression des enclaves et discontinuités territoriales ;
- la rationalisation des périmètres des EPCI et syndicats existants.

Les maires de Rennes Métropole sont favorables au développement de l'intercommunalité en s'appuyant sur quelques principes fondamentaux. Mais les préconisations qui concernent le Pays de Rennes ne répondent pas

aux logiques de bassins de vie de l'agglomération rennaise, ne présentent pas la cohérence d'ensemble nécessaire, ne permettent pas de mettre en œuvre les décisions pertinentes du Schéma de COhérence Territoriale (Scot) et ne prennent pas suffisamment en compte la dimension métropolitaine de l'agglomération rennaise et de sa responsabilité particulière en tant que capitale régionale de la Bretagne au bénéfice de nos concitoyens et entre nos communes. **Ce schéma a été refusé à l'unanimité.**

### Développement durable – prospective

- Rennes Métropole a adhéré au Syndicat mixte aéroportuaire de **Notre Dame des Landes**.

### Opérations d'aménagement

- **ViaSilva 2040** : lancement des premières actions dans le cadre de l'appel à projets "Ville de demain";
- Attribution d'une subvention de 23 000 € pour accompagner les actions de Rennes Métropole en faveur de **l'habitat privé** (lutte contre la précarité énergétique et lutte contre l'habitat indigne).

### Développement économique

Subvention de 54 582 € à l'institut Télécom – Télécom Bretagne pour le **projet "Zewall"** du pôle Images et Réseaux, via le Conseil Régional. Ce projet est consacré à l'étude et au développement d'une chaîne de diffusion en temps réel sur internet de vidéos produites à partir de téléphones mobiles à destination du grand public. "Zewall" a été retenu dans le cadre

du 11<sup>e</sup> appel à projets du Fonds Unique Interministériel.

### Enseignement supérieur – recherche

Dans le cadre du plan État-Région 2007-2013, une subvention de 322 500 € est accordée à diverses structures qui visent à **développer l'innovation** et la compétitivité des PME.

### Mobilité – plan de déplacements urbains

- 15 000 € sont attribués pour une action de communication en faveur du programme de recherche concernant les données relatives aux **usages liés aux vélos et à la marche à pied dans la ville** ;
- **Axe Est-Ouest** : la 2<sup>e</sup> tranche des travaux concerne le secteur Lenoir-Beaulieu. Les infrastructures, l'éclairage public et les espaces verts vont être réalisés pour un coût global de 14 873 596 € ;
- **Ligne B du métro** : sont en cours, le dossier d'enquête publique préalable à la déclaration d'utilité publique et mise en comptabilité des documents d'urbanisme des communes de St-Jacques, Rennes et Cesson. En cours également, le périmètre de prise en considération et la délimitation des terrains concernés.

### Valorisation des déchets ménagers

Dans le cadre d'un partenariat, **Emmaüs** reçoit une aide de 30 000 € pour des opérations de collecte d'objets valorisables auprès des usagers. Rennes Métropole prend en charge le coût d'évacuation et le traitement des encombrants qu'Emmaüs n'a pu valoriser.

## La braderie vous attend, le 2 octobre !



**Dimanche 2 octobre, la braderie de Cesson-Sévigné battra son plein dans le centre-ville. Près de 3 000 exposants et des milliers de visiteurs sont attendus. Objectif : faire de bonnes affaires !**

Le Comité des Fêtes est à pied d'œuvre depuis plusieurs semaines pour assurer la bonne organisation de cette nouvelle édition. Une trentaine de bénévoles, aidée par plusieurs services de la Ville, s'est mobilisée pour la préparation, sous la houlette du président, Luc Ribot. *«L'intérêt pour cette manifestation ne faiblit pas. Nous aurons plus de 6 km de bradeurs, des Cessonnais mais aussi des exposants venus de la Vendée, de toute la Bretagne et de la Normandie.»*

Du cours de la Vilaine au boulevard Dézerseul jusqu'au mail de Bourgchevreuil et une partie du boulevard des Métairies, la braderie s'étendra pour permettre aux visiteurs de dénicher les bonnes affaires. *«Il y aura plus de bradeurs sur la place du Marché et la présence d'un stand dédié aux vélos électriques, proposé par les cycles Béon de Cesson-Sévigné. Nous avons eu cette idée car le réseau des pistes cyclables s'est densifié. Cela peut intéresser un bon nombre de personnes.»* Autre nouveauté, toujours sur la place du Marché : le manège traditionnel pour enfants sera remplacé par des promenades à dos de poneys et d'âne. L'école Le Cozic sera également

présente pour maquiller les enfants. Enfin, comme les années précédentes à l'issue de la braderie, le Comité des Fêtes versera des dons à des associations de solidarité internationales cessonnaises (Niger, Maroc et Haïti).

**Rendez-vous le dimanche 2 octobre de 6h à 18h. Restauration sur place.**

### Circulation et stationnement

Le stationnement et la circulation des véhicules seront interdits le dimanche 2 octobre de minuit à 19h : mail de Bourgchevreuil, bd Dézerseul (entre la rue de la Chalotais et la rue de Clairville), bd des Métairies (partie comprise entre le bd Dézerseul et la rue de Belle Épine), rue du Calvaire, rue de la Fresnerie, rue Saint-Martin, rue de la Croix Connue (partie comprise entre la rue du Muguet et cours de la Vilaine), cours de la Vilaine, rue de l'Hôtel de Ville et rue de la Chalotais (partie comprise entre le bd Dézerseul et la rue de Belle Épine).

La rue du Muguet sera interdite au stationnement entre le n°43 et le n°53. Le parking du centre de loisirs sera interdit au stationnement pendant la durée de la braderie. La rue des Vieux Ponts sera interdite à la circulation pendant la durée de la braderie.



Le Comité des Fêtes et plusieurs services de la Ville assurent la bonne organisation de la traditionnelle braderie.



**Cycles Béon  
Cesson**

Concessionnaire : MBK - LOOK - LAPIERRE - ORBEA - PEUGEOT MTC - FYM

SAV assuré

44 B, rue de Bray - CESSON - 02 99 22 79 15  
Fax : 02 99 51 22 85 - [www.boonsports.com](http://www.boonsports.com) - [gerard.beon@wanadoo.fr](mailto:gerard.beon@wanadoo.fr)

## Petits Gris Cessonnais : 15<sup>e</sup> anniversaire le 1<sup>er</sup> octobre !



© FRANÇOIS PHILIPPON

La Confrérie des Petits Gris Cessonnais va tenir, ce samedi 1<sup>er</sup> octobre, son Grand Chapitre à l'occasion de son 15<sup>e</sup> anniversaire.

Cette confrérie, créée en 1996, a pour objet la promotion et la défense de l'escargot et du melon Petits Gris. **Un défilé dans les rues et sur le marché de Cesson-Sévigné aura lieu samedi à 11h15**, accompagné par les "Melons Noirs" accordéonistes. Le cortège sera composé d'une trentaine de confréries amies, venant de nombreuses régions de France et même de Belgique. Les "Petits Gris", qui participent à l'événement cessonçais "Sortez, c'est l'été !", ont des projets pour promouvoir notre commune au travers de ses produits et notamment l'escargot. Pour cela, ils souhaitent recruter des membres actifs motivés par l'aventure. Les personnes intéressées peuvent contacter Jean-Louis Le Quintrec, Grand Maître de la confrérie, à l'adresse suivante : [petitsgriscessonçais@orange.fr](mailto:petitsgriscessonçais@orange.fr)

## Rendez-vous au "café mémoire", le 5 octobre



Le "café mémoire" est une occasion pour sortir de chez soi, profiter d'un moment de détente et de partage.

En juin, la direction de l'Action Sociale et des Solidarités de la mairie a mis en place un "café mémoire". Ce rendez-vous désormais mensuel a lieu à la cafétéria de la piscine "L'Hippocampe" pour rompre l'isolement des personnes touchées par la maladie d'Alzheimer (ou maladies apparentées) et de leurs proches mais aussi échanger en toute convivialité. *"La parole est libre, sans jugement. Ce temps répond à un réel besoin des malades et des aidants"*, confie Sandrine Legauffre, l'animatrice et psychologue au

sein des établissements médico-sociaux de la Ville. Le "café mémoire" est donc organisé un mercredi par mois de 15h à 17h. Il est gratuit, seules les consommations sont payantes. Des bénévoles accueillent chaque participant. **Prochain "café mémoire", le 5 octobre avec la participation du docteur Nadine Murat-Charrouf, gériatre et médecin coordonnateur.**

■ **Contact : Martine Lorée au 02 99 83 52 00.**  
[affaires-sociales@ville-cesson-sevigne.fr](mailto:affaires-sociales@ville-cesson-sevigne.fr)

## Les travaux et études en cours



**Aux abords du lycée Sévigné** ↑  
 Cet été, la rue de la Chalotais a subi d'importants travaux de sécurisation pour l'entrée et la sortie des lycéens. En effet, le secteur est très fréquenté par les automobilistes, les bus, les cyclistes et les piétons.

Il s'agit de la seconde tranche des travaux de sécurité. La voirie est donc adaptée par :

- la création d'un îlot central sur environ 50 mètres ;
- l'aménagement d'un petit plateau sécurisé pour la traversée des piétons vers le parking situé en face de l'établissement ;
- l'aménagement d'un grand plateau sécurisé, zone de rencontre 20 km/h pour les piétons, les cycles et les véhicules avec la création d'une quinzaine d'arrêts "minute" ;
- le déplacement des deux arrêts de bus mis aux normes d'accessibilité ;
- l'aménagement d'une entrée pour les élèves et d'une entrée pour les voitures afin de séparer les flux de circulation ;
- la création d'une piste cyclable unidirectionnelle

tionnelle de chaque côté de la rue qui permettra de rejoindre le rond-point du Bordage. Il reste maintenant à poser le mobilier urbain, à réaliser le marquage au sol, la signalisation verticale, les aménagements paysagers et à installer l'éclairage public. **Les travaux s'achèveront à la mi-novembre et nécessiteront d'alterner la circulation.**





La pose symbolique de la 1<sup>re</sup> pierre a eu lieu le 16 septembre en présence de Marc Hervé, président du syndicat mixte de production d'eau potable du bassin rennais (SMPBR), de Claude Gérard, 1<sup>er</sup> adjoint et du maire, Michel Bihan.

**Château d'eau :  
pose symbolique de la 1<sup>re</sup> pierre** ↑

Les travaux de construction du château d'eau, au Patis Tatelin, sur l'ancienne route de Saint-Sulpice, ont démarré avec le génie civil. Ce château sera un réservoir sur tour de 3 000 m<sup>3</sup> susceptible de répondre à des besoins de 4 900 m<sup>3</sup>/jour pour 31 700 habitants. Il culminera à 40 mètres et sera opérationnel en 2012. Le coût total de sa construction est estimé à 2 589 710 €, financés à hauteur de 2 455 580 € par le syndicat mixte.

← **Tennis de table**

D'une surface de plus de 2 600 m<sup>2</sup>, la salle Paul Janson offre un hall d'accueil, des sanitaires, des vestiaires, des bureaux, des rangements, une salle de 350 m<sup>2</sup> et une salle de 1 000 m<sup>2</sup> homologuée niveau national avec 12 tables et une tribune d'environ 400 places.

Des panneaux solaires installés sur le toit assureront l'alimentation en eau chaude. La pose du revêtement sur le sol de la grande salle est en cours. L'éclairage public, le mobilier urbain et la pose de la clôture restent à faire. **L'équipement sera inauguré**

**le 21 octobre, en même temps que la remise officielle du Challenge de la Ville la plus sportive.**

**Le Carré Sévigné  
mis aux normes et rénové** ↓

Les travaux de peinture, la pose du revêtement acoustique, l'installation du nouvel éclairage et du chauffage se terminent. La pose du parquet dans la salle de spectacle est en cours. La nouvelle tribune sera, elle, installée fin octobre. Coût des travaux : environ 1 million d'euros TTC.



## Rentrée scolaire : baisse générale des effectifs

**3 871 élèves (3 906 en 2010-2011) ont fait leur rentrée à Cesson-Sévigné dans les écoles, au collège et dans les lycées. Voici un petit tour d'horizon des effectifs.**



Le 30 septembre, le maire, plusieurs élu(e)s et cadres de la mairie se sont rendus dans les écoles pour se rendre compte des travaux effectués durant l'été. Ils ont notamment apprécié l'insonorisation d'une classe de l'élémentaire Beausoleil. Deux autres classes seront d'ailleurs programmées dans le prochain exercice. Au centre de loisirs, 3 salles vont être refaites d'ici fin 2012.

### À l'école maternelle Beausoleil

152 enfants ont fait leur rentrée contre 169 en 2010-2011, soit 17 enfants en moins.

### À l'école élémentaire Beausoleil

298 élèves sont répartis dans les 11 classes contre 301 en 2010-2011, soit 3 élèves en moins. **Cantine en musique** : l'expérimentation, qui s'est déroulée du 20 au 24 juin, a permis de dresser un premier bilan. 67 enfants ont répondu au questionnaire. 74 % d'entre eux ont apprécié cette expérience et 65 % ont souhaité sa reconduction.

### À l'école maternelle Bourgchevreuil

173 enfants ont fait leur rentrée contre 185 en 2010-2011, soit 12 enfants en moins.

### À l'école élémentaire Bourgchevreuil

302 élèves sont répartis dans les 12 classes contre 316 en 2010-2011, soit 14 élèves en moins.

### Au groupe scolaire privé Notre-Dame

130 enfants ont été accueillis en maternelle (128 en 2010-2011), répartis dans 5 classes. En élémentaire, 209 élèves ont été accueillis (212 en 2010-2011). Une classe a été fermée ce qui porte leur nombre à 7.

### Au collège Bourgchevreuil

L'établissement compte 25 classes pour 672 élèves (690 en 2010-2011). 99,49 % des 3<sup>e</sup> ont eu le Brevet dont 31,46 % avec mention Très Bien. À noter que le 3 septembre, 7 futurs collégiens de la Monnaie sont venus tester le Vélobus à partir de la place Carrick-on-Shannon. L'objectif était de responsabiliser les jeunes à rouler ensemble et en respectant les règles de sécurité.



Les écoles élémentaires publiques ont perdu 46 élèves par rapport à la rentrée 2010-2011, soit une baisse de 4,80 %.

### Au lycée Sévigné

Il y a 1 159 élèves (1 156 en 2010-2011), dont 418 en 2<sup>nd</sup>e de détermination répartis dans 12 classes. Sur l'ensemble des Bac généraux, 97 % des candidat(e)s ont été reçu(e)s. Concernant le projet d'internat, le lycée Louis Guilloux de Rennes va construire un bâtiment mutualisé avec le lycée cessonais. Il offrira 150 lits d'ici fin 2014, début 2015. L'établissement offre toujours 7 sections sports-études, une section européenne, l'enseignement du japonais et de nombreux partenariats culturels (Ville, cinéma "Le Sévigné"...).

### Au lycée Saint-Etienne

776 élèves (767 en 2010-2011) sont répartis dans 44 classes (172 élèves en 1<sup>re</sup> professionnelle) entre la filière technologique et la filière professionnelle, avec une nouveauté pour cette rentrée : un Bac pro PSPA en un an. Cette formation, ouverte en partenariat avec le lycée Jeanne d'Arc de Vitré, s'adresse à des jeunes bacheliers ou de niveau baccalauréat souhaitant intégrer rapidement un emploi. À noter : il y a eu 86,4 % de reçus au Bac technologique.

## Des nouveaux élu(e)s au Conseil municipal



Annie Séveno est la nouvelle conseillère municipale déléguée à l'Éducation.



Anne-Sophie Durand remplace Hervé Le Jeune, démissionnaire.



Denis Schneider remplace Simone Jouannigot, également démissionnaire.

Suite au décès de Jean-Luc Ballouard, conseiller municipal délégué à l'Éducation, puis suite aux démissions volontaires adressées par deux conseillers municipaux du groupe du centre et de la droite, M. le Maire a procédé à l'installation des conseillers(ères) municipaux(ales) suivants(es) : Annie Séveno, 55 ans, professeure dans un lycée professionnel,

remplace Jean-Luc Ballouard. Elle devient conseillère municipale déléguée à l'Éducation. Hervé Le Jeune, démissionnaire en date du 31 août, est remplacé par Anne-Sophie Durand. Simone Jouannigot, qui a présenté sa démission le 2 septembre, est remplacée par Denis Schneider.

## Bienvenue aux nouveaux habitants, le 8 octobre !



L'accueil des nouveaux habitants est un moment privilégié de rencontres avec les élu(e)s et les agents de la Ville.

**Vous habitez Cesson-Sévigné depuis début octobre 2010.** C'est avec plaisir que le samedi 8 octobre, le maire et son équipe municipale feront votre connaissance et

vous souhaiteront la bienvenue dans notre ville. Cet accueil prendra la forme d'une présentation de la ville suivie d'un échange convivial avant un apéritif de bienvenue. **Rendez-vous le samedi 8 octobre à 10h30, dans l'auditorium du centre culturel.**

Pour des raisons d'organisation, merci de bien vouloir remplir puis retourner le **coupon-réponse ci-dessous avant le samedi 1<sup>er</sup> octobre, dernier délai**, à la Mairie – service Communication – 35510 Cesson-Sévigné, de le déposer à l'accueil général de la mairie ou de vous inscrire sur le [www.ville-cesson-sevigne.fr](http://www.ville-cesson-sevigne.fr)

■ **Renseignements complémentaires:**  
02 99 83 52 00.

### COUPON RÉPONSE ACCUEIL DES NOUVEAUX HABITANTS

Nom ..... Prénom .....  
Adresse .....

**Je serai présent(e) le samedi 8 octobre 2011 à 10h30 dans l'auditorium du centre culturel.**

Je serai accompagné(e) de ..... adulte(s) et de ..... enfant(s)

## Donnez votre sang le 4 octobre

Une collecte de sang est organisée par l'Établissement français du sang avec le soutien de l'association pour le don de sang bénévole, le **mardi 4 octobre à l'espace de Grippé (route de la Valette), de 10h à 13h et de 15h à 19h**. Ce don est un geste simple qui dure environ 1h (10 mn pour le prélèvement). Il faut être âgé de 18 à 70 ans, en bonne santé et ne pas se présenter à jeun. Avant chaque don, un médecin de l'EFS réalise un entretien confidentiel

avec pour principe essentiel celui de respecter la sécurité du receveur et du donneur. Puis le prélèvement est effectué à l'aide de matériel stérile et à usage unique. Le don se termine par une collation conviviale avant le retour au quotidien. Outre les 1 700 collectes mobiles organisées chaque année en Bretagne, le site de Rennes accueille les donneurs du lundi au vendredi sur rendez-vous.

■ **Contactez au préalable le 02 99 54 42 22.**

## Primaires citoyennes : 3 bureaux de vote à Cesson

Les primaires socialistes citoyennes auront lieu le **dimanche 9 octobre pour le 1<sup>er</sup> tour (6 candidat(e)s)** et le **dimanche 16 octobre pour le second tour (2 candidat(e)s)**. Trois bureaux de vote sont à disposition des habitants souhaitant participer : dans la **salle n°1 du centre de loisirs et à la maison de quartier de l'Étournel**, rue Carrick-on-Shannon. Ils seront ouverts de **9h à 19h**. Les électeurs doivent être inscrits sur les listes électorales au 31 décembre 2010. Ils devront se munir de leur carte d'électeur et de leur carte d'identité, donner 1 € de participation aux frais d'organisation et signer un engagement de reconnaissance dans les valeurs de la Gauche. La réservation des salles est à la charge du Parti, au tarif municipal en vigueur.

## Soirée d'informations avec la MSA, le 11 octobre

Les élus MSA des cantons de Cesson-Sévigné, Châteaugiron et Rennes Est organisent une soirée d'information et d'échanges sur **les techniques de l'information et de la communication, le mardi 11 octobre à 20h15, dans la salle des fêtes de Noyal-sur-Vilaine**. Participation d'Amélie Chantraine, conseiller méthodologique à l'IREPS. Cette soirée sera l'occasion d'aborder toutes les questions relatives aux nouveaux médias, d'apporter son lot d'informations, d'interrogations, de conseils... **Soirée-débat gratuite et ouverte à tous.**



**LES PETITS BILINGUES**

LES INSCRIPTIONS  
2011 - 2012  
SONT OUVERTES !

Cours d'anglais ludiques en mini groupes  
Animateurs de langue maternelle anglaise.  
Inscriptions en ce moment !  
31 cours de la Vitalité - Cesson Sévigné  
Inscriptions et renseignements - 02 23 42 49 31  
[www.lespetitsbilingues.com](http://www.lespetitsbilingues.com)  
[rennes@lespetitsbilingues.com](mailto:rennes@lespetitsbilingues.com)

L'anglais en s'amusant de 1 à 18 ans

## Journée nationale de l'Accessibilité : Cesson-Sévigné se mobilise



Le 8 octobre, mobilisons-nous pour une cité accessible à tous. Inscrivez-vous pour agir à Cesson-Sévigné sur le [www.jaccede.com/autre/formjna](http://www.jaccede.com/autre/formjna)

Le samedi 8 octobre, une vingtaine de villes de France se mobilisera pour une cité accessible à tous. À Cesson-Sévigné, des bénévoles sont attendus. Ils parcourront les rues de leur ville à la recherche de lieux accessibles aux personnes à mobilité réduite et sensibiliseront les commerçants à l'importance de l'accessibilité.

les participants "valides" puissent tester par eux-mêmes l'importance de l'accessibilité. Pour participer à l'action de Cesson-Sévigné, il suffit de s'inscrire sur le [www.jaccede.com](http://www.jaccede.com)

### Depuis 2008, la municipalité agit pour l'accessibilité

La commission communale consultative d'accessibilité (CCCA) est chargée d'élaborer la mise en accessibilité de tous les lieux publics de la ville, comme le prévoit la loi mais aussi comme l'a souhaité la municipalité qui a délégué spécifiquement un élu, Michel Avril, pour porter ce domaine. **Objectif : faire de Cesson-Sévigné une ville ouverte et accueillante pour tous d'ici à 2015.**

Ce bar a-t-il des toilettes accessibles ? La douche de cette chambre d'hôtel est-elle de plain-pied ? Pour une personne dite valide, ces questions ne se posent pas. Pourtant pour une personne à mobilité réduite (personnes en situation de handicap, certains seniors, parents avec une poussette, femmes enceintes, etc.), elles sont primordiales et touchent tous les aspects du quotidien pour une intégration sociale. **Alors le 8 octobre, mobilisons-nous pour une cité accessible !** Cette première journée nationale, initiée par l'association "Jaccede.com" a pour objectifs de :

- évaluer le niveau d'accessibilité des établissements recevant du public (mairie, bureau de poste, commerce, restaurants, banques, etc.) ;
- aller à la rencontre des commerçants et les sensibiliser à l'importance de l'accessibilité ;
- mettre gratuitement à la disposition du public les informations sur les bonnes adresses accessibles via le site [www.jaccede.com](http://www.jaccede.com)

**Résolument positive et solidaire, la journée est ouverte à tous :** personnes à mobilité réduite, personnes "valides", élus, étudiants, habitants, petits et grands... Des fauteuils roulants seront prêtés afin que

- Les lignes de bus 6, 11, 64 et 67 ont été mises en conformité. Coût des travaux : 640 000 € H.T.
- Cesson-Sévigné compte 88 établissements recevant du public (ERP) dont 41 ERP municipaux. Les diagnostics d'accessibilité sont en cours pour déterminer les travaux à engager. Mais déjà les résidences pour personnes âgées ont été mises aux normes et le Carré Sévigné est sur le point d'être achevé.
- L'accessibilité de la voirie et des aménagements des espaces publics sont également concernés dans le cadre du plan communal d'accessibilité des voiries (Pave) qui fait lui-même partie du Plan de Déplacement Urbain.
- Les locaux commerciaux sont quasiment tous concernés par ces mises aux normes qui doivent intervenir avant le 31 décembre 2014. La mairie peut apporter une première information. Elle est également prête à réfléchir avec le commerçant sur la meilleure façon d'aménager la voie publique pour respecter au mieux les contraintes d'accessibilité.

■ Contact : service Urbanisme  
au 02 99 83 52 00.

## Opération "coupon sport" 2011



© MICHEL OBIER

La Ville de Cesson-Sévigné, en lien avec la Direction régionale et départementale de la Jeunesse et des Sports, renouvelle l'attribution des coupons sport aux jeunes cessonnois. Cette opération concerne les 10-18 ans né(e)s entre le 1<sup>er</sup> janvier 1993 et le 31 décembre 2001 et dont les familles bénéficient de l'allocation de rentrée scolaire.

Seules les associations sportives agréées et à jour de leur agrément peuvent accepter ces coupons. L'enregistrement et la délivrance de ces coupons se feront à l'accueil de la direction Sports-Loisirs de la mairie annexe, sur présentation des documents suivants et après inscription dans les clubs :

- pièce d'identité ou livret de famille ;
- original de l'attestation du bénéfice de l'allocation de rentrée scolaire 2011-2012 (lettre de la Caf ou bulletin de salaire pour les régimes spéciaux) ;
- coordonnées du club dans lequel le jeune est inscrit ;
- attestation d'inscription à l'association sportive précisant le coût de l'adhésion sportive 2011-2012, le sport pratiqué et la fédération sportive concernée.

Pour cette saison sportive, la prise en charge s'effectuera suivant ce barème :

- de 45 à 90 € 1 coupon soit 20 €
  - à partir de 91 € 2 coupons soit 40 €
- Une seule inscription est prise en compte lors d'activités sportives multiples. Afin de respecter l'équité entre bénéficiaires, les coupons ne seront remis qu'aux seuls habitants de Cesson-Sévigné. La distribution cessera le 8 mars 2012 et dans la limite de l'enveloppe disponible.

■ **Renseignements complémentaires**  
auprès de la direction des Sports-Loisirs  
au 02 99 83 52 00.

### Un "coupon sport" pour les 6-9 ans

La municipalité a souhaité faire bénéficier les familles ayant des enfants de 6 à 9 ans de ce même dispositif afin de permettre au plus grand nombre d'accéder à une activité sportive. Les familles, qui bénéficient des tarifs dégressifs communaux, ont été recensées. Les enfants pourront pratiquer de nombreuses disciplines (foot, basket, volley, handball, gymnastique,...)\* grâce à l'aide de 20 € forfaitaire par an et par enfant accordée. Cette aide ne concerne pas les écoles municipales de sport.

\* à condition que le club soit agréé par la Direction régionale de la Jeunesse et des Sports.

## Café des parents : réunion le 13 octobre



Une première réunion du groupe de travail a eu lieu le 13 septembre. Il attend la participation des habitants pour mettre en place le "Café des parents".

Si vous êtes intéressé(e) par les questions d'éducation, de relations parents-enfants ; si vous avez des idées, des expériences à partager dans ce domaine, la commission Prévention de la Ville de Cesson-Sévigné vous propose de participer à la mise en place d'un "Café des parents" destiné à se retrouver une fois par mois, de façon conviviale dans la cafétéria du Carré Sévigné,

autour d'une thématique choisie et préparée par les parents eux-mêmes.

**Afin de préparer ces rencontres, le groupe de travail se réunira le jeudi 13 octobre à 12h15, à la mairie annexe (salle Caradeuc), place de la Chalotais.** Vous pouvez apporter votre sandwich !

■ Participation sur inscription auprès de Martine Lorée au 02 99 83 52 00.

## Bourse puériculture, vêtements enfants et jouets

L'Union du Personnel Communal de Cesson-Sévigné (UPCC) organise la Bourse puériculture ouverte uniquement aux particuliers. La manifestation se déroulera **le dimanche 6 novembre** (sous réserve de la disponibilité de la salle) de **9h à 14h dans la halle des sports du lycée Sévigné**. Le tarif de l'emplacement est de 9 € la table (fournie) de 2 mètres. L'UPCC tiendra une permanence en mairie, le jour de l'ouverture des inscriptions, le samedi 15 octobre de 9h30 à 12h. Merci de venir avec votre pièce d'identité (carte nationale d'identité ou passeport) ainsi qu'avec le règlement et le bulletin d'inscription. Ce dernier est disponible sur le blog : [upcc.6mablog.com](http://upcc.6mablog.com)



ou à la mairie. Aucune inscription ne sera prise en compte avant le 15 octobre.

■ Renseignements complémentaires au 06 06 99 97 41 et au 06 30 53 69 20 ou par courriel : [upcc@ville-cesson-sevigne.fr](mailto:upcc@ville-cesson-sevigne.fr)

## Développement de l'offre numérique pour les Cessonnais



**La société Orange va déployer un nouveau réseau de fibre à très haut débit dans tous les quartiers de Cesson-Sévigné, de 2012 à fin 2016.**

Après Rennes, Orange a choisi Cesson pour être la 2<sup>e</sup> commune fibrée dans la métropole rennaise. Les responsables du projet du développement de la fibre dernière technologie FTTH ("La fibre jusqu'à chez vous") ont rencontré le maire, Michel Bihan, et Jean-

Claude Ribière, conseiller municipal délégué à la culture numérique, pour leur confirmer ce choix et l'engagement ferme du déploiement sur la commune dès le début 2012. La fibre permettra l'accès de tous les foyers mais aussi des entreprises au très haut débit. C'est un changement radical pour les télétravailleurs et internautes cessonnais mais aussi pour bénéficier de tous les usages multimédias (internet, la TV haute définition, la TV en 3D, le téléphone illimité et très prochainement les mobiles). On rappelle, à titre de comparaison, que le très haut débit correspond à une puissance jusqu'à 100 Mbits en débit descendant contre à peine 20 Mbits avec l'ancienne technologie ADSL. Les maisons tout comme les logements collectifs et les entreprises seront desservis par la fibre d'ici fin 2016. À charge, ensuite, pour les Cessonnais de choisir librement leur opérateur au regard des offres concurrentielles.

## Relais Assistantes Maternelles de la Caf

Vous êtes parents d'un jeune enfant ou futurs parents ? L'animatrice de votre relais Assistants maternels vous accompagne pour l'accueil de votre enfant. Elle vous informe et vous conseille sur les modes d'accueil existants selon vos besoins, vous accompagne dans vos démarches liées à l'accueil de votre enfant et vous soutient dans votre rôle d'employeur. Permanence téléphonique le mardi de 9h à 12h au 02 99 83 52 00 et le jeudi de 9h à 12h au 02 99 77 49 59. Accueil physique, sur rendez-vous, à la mairie de Cesson-Sévigné le mardi, de 13h30 à 16h30. [www.mon-enfant.fr](http://www.mon-enfant.fr) est là pour vous conseiller, orienter vos recherches et vous aider à trouver la solution d'accueil que vous souhaitez.

**Vous attendez un enfant ? Participez à l'une des Étapes-Santé "Ma vie de future maman".** Vous vous posez des questions sur le suivi médical de votre grossesse, le remboursement des soins, les congés



maternité et paternité, les aides de la Caf... Des séances d'information gratuites, de 2 heures, vous sont proposées. Elles sont animées par la Caf, la Cpm et une sage-femme. Choisissez de préférence l'une des dates comprises entre le 4<sup>e</sup> et le 7<sup>e</sup> mois de votre grossesse. **Rendez-vous en mairie de Cesson-Sévigné le 20 octobre ou le 15 décembre à 14h.**

■ Sur inscription au 02 99 83 52 00.

## Révision du PLU : réunions publiques le 19 octobre et début décembre

La révision du Plan Local d'Urbanisme (PLU) de la commune, prescrite par délibération du Conseil municipal du 21 janvier 2009, se poursuit ainsi que la concertation auprès du public. Une nouvelle étape de cette concertation est proposée à l'occasion de la présentation de l'évolution du règlement d'urbanisme écrit et graphique (en octobre), des zones

de renouvellement urbain et d'extension urbaine prévues dans le nouveau zonage (en novembre). Deux réunions publiques, aux contenus différents et complémentaires, sont ainsi organisées le **mercredi 19 octobre à 19h et début décembre à 19h également, à l'auditorium du Centre Culturel. Entrée libre.**

## Le maire sur le terrain, chaque jeudi matin



Michel Bihan, accompagné de deux élus, d'un technicien et de la Police municipale, était sur le secteur de Bourgchevreuil le 15 septembre.

Afin de se rendre compte des petits travaux urgents à mener en matière de sécurité et d'aménagements sur la voirie et les espaces verts, le maire, Michel Bihan, a souhaité

aller directement sur le terrain chaque jeudi, de 10h30 à 12h. Ce sera également l'occasion pour lui d'échanger directement avec les riverains.

## Vacances de la Toussaint au Centre de loisirs des 4-11 ans



© PHOTOIR

Le centre aéré des 4-11 ans sera ouvert du 24 au 28 octobre et le mercredi 2 novembre (fermeture le lundi 31 octobre) à la journée, la ½ journée avec ou sans le repas du midi. Les inscriptions, obligatoires, sont enregistrées sur place au bureau du centre aéré, les mercredis 5 et 12 octobre de 17h15 à 19h, le jeudi 13 de 13h à 18h, le mardi 18 de 13h30 à 18h30 ou par téléchargement. Les inscriptions aux activités payantes ne peuvent se faire qu'au bureau du centre aéré avec paiement immédiat. **Rappel** : la signature de la fiche d'inscription vaut engagement ferme. Toute absence sera facturée, sauf présentation dans les 15 jours qui suivent la fin des vacances d'un justificatif (certificat médical,...).

### Programme des activités spécifiques :

- **Spectacles** dans le cadre du festival Marmaille : **ciné-concert** au théâtre Lillico "Décrocher la lune", le lundi 24/10 pour les 4-10 ans avec départ à 13h30. Tarif : 6 €. **Marionnettes** au centre culturel de Liffré "Le rêve de la Joconde", le jeudi 27/10 pour tous les âges avec départ à 14h. Tarif : 6 €.
- **Poney** (à partir de 5 ans) le mardi 25/10 avec départ à 13h30. Tarif : 13 €.
- **Parcours aventure** dans les arbres aux Gayeulles (5-6 ans, 7-8 ans, 9 ans et +), le vendredi 28/10 avec départ à 12h45 du centre de loisirs. Tarif : 12 €.
- **Patinoire** (dès la grande section), le mardi 25/10 et mercredi 2/11 avec départ à 13h40. Tarif : 6 €.
- **Bowling** (dès le CE1), le jeudi 27/10 avec départ à 13h30. Tarif : 6 €.
- **Ludopolis** (tous âges), les mercredis 26/10 et 2/11 avec départ à 14h. Tarif : 6 €.
- **Piscine** (gratuit et pour tous les âges), les matinées du mardi 25, jeudi 27, vendredi 28/10 et mercredi 2/11.
- **Veillée Halloween** (à partir du CE2), le jeudi 27/10. Tarif : 5 €.
- **Ciné Jeunes** (au Sévigné à partir de 8 ans) "Les challengers et la légende du colonel Muller", le vendredi 28/10 avec départ à 14h. Tarif : 3,50 €.

■ **Renseignements** : Alain Le Nevé et Bertel Dagorn au 02 99 83 91 40 ou au 06 18 12 69 13. Courriel : [centre-de-loisirs@ville-cesson-sevigne.fr](mailto:centre-de-loisirs@ville-cesson-sevigne.fr)

## L'e-administration vous facilite les choses

Sur la page d'accueil du site de la ville, le bouton "Les services en ligne" est destiné à faciliter la vie et les démarches pour les familles utilisatrices en leur permettant de consulter leur compte famille et de l'approvisionner par un paiement en ligne sécurisé grâce à la carte bancaire. Les services concernés par ce moyen de paiement sont : les restaurants scolaires, l'accueil périscolaire du matin et du soir, les études surveillées, le centre de loisirs, la maison de l'enfance "Comptines et compagnie". Les familles concernées par la **carte Fastoche** ont reçu

par courrier leur code d'identification. Dans le même temps, Cesson-Sévigné offre la possibilité à ses administrés de recevoir son acte de naissance par une démarche internet. Ainsi, en quelques clics, vous pouvez obtenir **votre acte de naissance**. Il faut, bien sûr, que votre mairie du lieu où vous êtes né soit inscrite sur ce téléservice en ligne. Vous pouvez vous en assurer au préalable en cliquant sur la liste des communes françaises inscrites.

■ Renseignements complémentaires :  
02 99 83 52 00.

## Un projet pédagogique au centre équestre



La famille Le Vot s'est porté acquéreur du centre équestre Les Conillaux (ancienne propriété de la Ville), dont elle assure la gestion depuis 1994. La qualité professionnelle, la passion familiale pour le cheval qui se perpétue aujourd'hui avec Arthur, champion de France des 14 ans, les moyens en chevaux et poneys du centre sont des atouts indiscutables. Comme aujourd'hui, des tarifs adaptés seront appliqués aux Cessonnais(e)s. Outre l'extension d'un manège, les nouveaux propriétaires vont mettre en place des promenades équestres, des classes-découvertes, de

l'équitation comportementale, des jeux poneys, etc. Tout un programme pédagogique au cœur du futur parc des Conillaux !

### Du baby poney à partir du 9 octobre

Cette activité est nouvelle et concerne les tout petits de 2,5 à 4 ans, un dimanche par mois. Chaque enfant doit être accompagné tout au long de la séance par un adulte. 1<sup>re</sup> séance, le dimanche 9 octobre. Tarif : 13 €.

■ Inscriptions au 06 60 06 23 18  
(places limitées).

## ÉTAT CIVIL DU SAMEDI 3 AU VENDREDI 16 SEPTEMBRE

### Naissances

- Manon FERRÉ
- Noah NOBILET (18/07/2011)
- LE GOFF Camille
- Kyera ABRAS

### Mariages

- Salah GHAZI, conseiller-vendeur et Géraldine BARRÉ, gérante de société
- Damien RUBIN, comptable et Emmanuelle BOURGOGNE, comptable
- Stéphane CLAUDE, juriste et Anne-Gaëlle TABURET, infirmière
- Ludovic BLAIN, cuisinier et Deborah BLUM, préparatrice en pharmacie

### Décès

- Jean-Luc BALLOUARD, 52 ans
- Maria MARTINEZ, 45 ans
- Marguerite GUINNEBAULT, épouse BIZOUARN, 71 ans

## Rue du Bois Frin : enquête publique

Par arrêté municipal du 15 septembre 2011, le Maire a ordonné l'ouverture d'une enquête publique en vue d'un **déclassement d'une partie du domaine public au droit de la rue du Bois Frin dans le cadre de la vente à un particulier**. Jean-Yves Descottes est le commissaire enquêteur. Les pièces du dossier ainsi qu'un registre d'enquête publique seront déposés à la Mairie annexe de Cesson-Sévigné - service Urbanisme, **du lundi 17 au lundi 31 octobre** aux jours et horaires habituels d'ouverture de la Mairie afin que chacun puisse en prendre connaissance et consigner éventuellement sur le registre ou les adresser par écrit à la Mairie. **Le commissaire enquêteur recevra toutes les observations qui pourront être faites sur l'aliénation le lundi 17 octobre de 9h à 11h et le lundi 31 octobre de 16h à 18h.**

## Meublés, chambres d'hôtes : déclaration en mairie

Conformément à la loi du 22 juillet 2009 de Développement et de Modernisation des Services Touristiques, les meublés de tourisme et les chambres d'hôtes doivent obligatoirement être déclarés en mairie. Une taxe de séjour est instaurée sur le territoire de Rennes Métropole. Les clientèles sont donc assujetties à cette taxe. Si vous possédez un meublé de tourisme ou des chambres d'hôtes, pensez à effectuer la déclaration en mairie.

■ Renseignements : cabinet du Maire  
au 02 99 83 52 00.



02 99 83 94 26

### MAINTENANCE DE VOTRE TOITURE

Artisan : Réparation, Rénovation, Démoussage  
Toits ardoises naturelles, fibrociment et Zinc  
Étanchéité cheminée. Urgence/Dégâts des eaux

**J.M. CHAUVEL – COUVERTURE**  
Quartier Monniais CESSON SEVIGNE

## Passeport biométrique : plus de photos en mairie

Un décret du 24 juillet 2011 **supprime la possibilité d'effectuer des photos** dans les 2 014 mairies équipées depuis fin-juin 2009. Application prévue au 31 décembre 2011. En 2 ans, 5 543 passeports biométriques ont été établis par notre service État Civil, dont 3 417 pour les habitants des communes extérieures. Sur les 5 543 dossiers, 3 707 photos ont été prises sur place.

## École d'autrefois : réunion le 10 octobre

En vue de préparer la rencontre des anciens élèves de l'ancienne école publique du cours de La Vilaine, prévue le 1<sup>er</sup> novembre, tous les anciens élèves habitant Cesson-Sévigné sont invités à participer à la réunion du **lundi 10 octobre à 20h30, salle n°15 du Centre de loisirs.**

## Enquête Insee

L'Insee réalise **jusqu'au 26 novembre une enquête sur l'étude des relations familiales et intergénérationnelles.** Quelques personnes ayant déjà répondu seront sollicitées. Un enquêteur chargé de les interroger prendra contact avec elles. Il sera muni d'une carte officielle l'accréditant. Merci de lui réserver un bon accueil.

## Aire de camping-car : 45 passages en moyenne chaque mois



Le nombre moyen mensuel de passages en courts séjours de camping caristes sur l'aire aménagée de la route de la Valette est de 45 depuis le mois de janvier. Le pic de fréquentation se situe en juillet 2011 avec 60 courts séjours sur l'aire de camping-car, ouverte dans le courant de l'année 2009. Elle est la seule du genre dans l'agglomération (hors Rennes).

## Permanences d'Alcool Assistance

La section Alcool Assistance de Chartres de Bretagne tient des permanences au centre culturel Pôle Sud (salle Camille Claudel), les vendredis 7 et 21 octobre de 20h à 22h. L'association a pour but de grouper toutes les personnes désirant, par leur engagement personnel, œuvrer efficacement pour la prévention et le traitement de l'alcoolisme, maladie physique, psychologique, sociale et culturelle.

■ **Contacts : 02 99 92 89 58, 06 76 59 87 08 ou 06 76 59 87 08.**

## Conciliateur de justice

Le conciliateur de justice est chargé de recevoir, à leur demande, les personnes qui ont un litige et souhaitent tenter un règlement amiable de leur différend plutôt que de saisir le Tribunal d'Instance. **Permanence deux mardis par mois (sauf pendant les vacances scolaires), de 14h à 16h30.**

■ **Informations et inscriptions : 02 99 83 52 00.**

## Architecte conseil

L'architecte conseil a pour mission de répondre à vos questions en matière de construction neuve, de réhabilitation, de modification ou d'aménagement des abords de votre maison avant le permis de construire. **Yannick Perruez tient une permanence gratuite les mardis 11 et 25 octobre de 9h à 12h, en mairie.**

■ **Prendre rendez-vous au 02 99 83 52 00.**

## Structures enfance et jeunesse : fermeture exceptionnelle

La Maison de l'enfance, l'accueil de loisirs maternel, l'accueil de loisirs primaire, les maisons des jeunes l'Escale et l'Étournel seront **fermés le lundi 31 octobre.** De même, comme l'année dernière, ces mêmes structures seront **également fermées du 26 au 30 décembre.**



Vous allez recevoir en octobre, un document présentant le bilan des actions de la majorité à mi-mandat.

Monsieur le Maire nous a proposé de réserver une page pour l'opposition dans cette publication.

Nous l'avons refusée pour plusieurs raisons :

1. Une seule page face à 19 pages d'autosatisfaction ne nous permettrait pas de développer notre argumentaire.
2. Il n'est nul besoin de cette édition supplémentaire, le bulletin municipal étant déjà fortement utilisé comme tribune par l'équipe majoritaire, frisant parfois la propagande, pour mettre en valeur ses actions. De plus s'agit-il d'un coût supplémentaire à la charge des contribuables cessonnais?

3. Mais surtout, il nous est facile d'envisager ce bilan en lisant le CIM du 1<sup>er</sup> septembre et plus particulièrement l'éditorial de Monsieur le Maire. M. Bihan fait l'éloge de la faible pression fiscale à Cesson-Sévigné, dont il s'attribue les honneurs, oubliant que ce résultat est le fruit du travail de ses prédécesseurs.

Pour la part qui lui revient dans ce bilan, on peut lui attribuer l'augmentation de la pression fiscale de +29,8% sur le foncier bâti en 3 ans, l'absence totale de progrès dans la rénovation de l'église, la destruction des arbres de la place Walfrop près de la piscine, la politique d'urbanisation forcénée, le mauvais entretien des espaces verts, le non remplacement des lampadaires vétustes, énergivores...

Le Groupe du Centre et de la Droite

Contact: [francine.gobaille@wanadoo.fr](mailto:francine.gobaille@wanadoo.fr), 06 78 10 95 24

## Menus du 3 au 14 octobre



L'équipe du restaurant scolaire Bourgchevreuil.

### Lundi 3

- Potage à la tomate/macédoine de légumes
- Filet de poisson à la bretonne avec semoule
- Saint-Paulin
- **Fruit bio**

**Goûter** : pain, beurre et chocolat

### Mardi 4

- Carottes râpées aux raisins/ tomates vinaigrette
- Poulet rôti avec haricots verts
- Coulommiers
- Riz au lait

**Goûter** : pain, beurre et fruit

### Mercredi 5

- Salade chinoise
- Quiche lorraine avec salade verte
- Cantafrais
- Entremet vanille

**Goûter** : pain et confiture

### Jeudi 6

- Pâtes tricolores/salade fraîcheur
- Fricassée de porc avec julienne de légumes
- **Fromage blanc bio**
- Banane

**Goûter** : pain et fromage

### Vendredi 7

- Salade verte au surimi/chou rouge aux pommes
- Steak haché avec frites
- Tome noire
- Cocktail de fruits au sirop/compte pommes-cassis

**Goûter** : yaourt et fruit

### Lundi 10

- Pomelos/céleri rémoulade
- Tortilla avec poêlée de légumes forestière
- Yaourt aromatisé
- Madeleine/barre bretonne

**Goûter** : pain, beurre et fruit

### Mardi 11

- Potage aux poireaux/haricots verts vinaigrette
- Chili con carne avec riz
- Tome catalane
- **Fruit bio**

**Goûter** : pain et confiture

### Mercredi 12

- Semoule fantaisie
- Curry de volaille avec carottes persillées
- Samos
- Banane

**Goûter** : yaourt et fruit

### Jeudi 13

- Salami cornichon/mortadelle
- Filet de poisson sauce concarnoise avec pommes de terre et épinards
- **Fromage bio**
- Kiwi

**Goûter** : pain, beurre et chocolat

### Vendredi 14

- Salade vendéenne/salade verte aux pignons de pin
- Rôti de porc au jus avec tortis
- Buchette m-chèvre
- Liégeois au chocolat/flan nappé caramel

**Goûter** : pain, beurre et fruit



L'équipe du restaurant scolaire Beausoleil.

## JOLI SUCCÈS POUR LE 2<sup>E</sup> SALON AUTO-MOTO



L'Autopôle (qui regroupe les concessionnaires auto-moto) et la Ville de Cesson-Sévigné ont organisé, les 10 et 11 septembre, la 2<sup>e</sup> édition du salon auto-moto. Le parc de Champagné a accueilli une trentaine de marques avec 250 voitures mais aussi des motos. Durant le week-end, et malgré quelques épisodes pluvieux, de nombreux visiteurs sont venus admirer les derniers modèles des concessionnaires. Le public a également pu découvrir deux modèles de voitures élec-

triques. De nombreux stands étaient installés dans le parc (la section moto du Club sportif et artistique de l'École des Transmissions, la Croix Rouge, la section mécanique du lycée St-Etienne...) tandis que des véhicules de collection étaient exposés au niveau des Vieux Ponts. Le Conseil Municipal des Jeunes de la Ville a souhaité participer à la manifestation en proposant des animations (quiz et jeux interactifs) en partenariat avec la Prévention routière d'Ille et Vilaine.

## Un concert contre la maladie



De nombreux spectateurs ont assisté au concert pour soutenir Charles et tous les malades atteints de l'épidermolyse bulleuse.

Un concert, organisé à l'initiative de Suzanne et Jean-Yves Le Hénaff, s'est déroulé le 11 septembre au centre culturel pour recueillir des dons pour lutter contre l'épidermolyse bulleuse, maladie dont est atteint leur petit-fils. *"Ce fut une belle réussite. Grâce aux participants nous avons pu réunir la somme de 3 500 € qui sera reversée à l'association Debra-France pour la recherche médicale. Merci à tous. Pour nous le combat continue."*

## Réunion conviviale, rue du Joussay

Le 2 septembre, les habitants de la rue du Joussay se sont réunis pour une soirée conviviale. Tandis que les plus jeunes jouaient autour de la placette, les adultes échangeaient entre eux avant de partager un barbecue. La soixantaine de participants était plus que satisfaite de l'organisation assurée par quelques riverains de la rue. Tous attendent maintenant avec impatience l'année prochaine !



Des riverains de la rue du Joussay ont pris l'initiative de réunir leurs voisins pour une soirée conviviale.

## LE CENTRE TECHNIQUE MUNICIPAL A ÉTÉ INAUGURÉ



Ambiance conviviale pour l'inauguration du CTM, le 16 septembre.

Le 16 septembre, l'ensemble du personnel communal, les élu(e)s et les entreprises étaient présents pour inaugurer le nouveau centre technique municipal, rue des Buttes. Objectif de ce bâtiment d'environ 3 700 m<sup>2</sup> : offrir aux agents des services techniques un outil de travail performant, aux normes en vigueur, leur permettant de répondre aux attentes des habitants dans de meilleures conditions. Les travaux (bâtiment, VRD, honoraires maîtrise d'œuvre et divers), débutés en août 2009, se sont

achevés en juin dernier pour un montant de 4,6 millions d'euros TTC, financés par Réseau Ferré de France (RFF) à hauteur de 3 648 867 €. En effet, le passage de la future ligne à grande vitesse Bretagne-Pays de Loire est prévu en 2014. Le site de l'ancien CTM se trouve sur le tracé. RFF va également verser une indemnisation pour le parc de la Monniais et du Bois de la Justice de 1 077 767 €. L'inauguration a été suivie d'une porte ouverte de l'équipement à laquelle une centaine de Cessonnais a participé.

## LES JOURNÉES DU PATRIMOINE AUTOUR DE LA FLORE

Les journées du patrimoine se sont déroulées les 17 et 18 septembre, organisées par les villes de Cesson-Sévigné et Thorigné-Fouillard, en partenariat avec les associations "Cesson, mémoire et patrimoine" de Cesson et "Cité Art et Patrimoine" de Thorigné. Elles étaient dédiées à la flore de la Grande Isle, un site de plus de 5 hectares récemment acquis par la commune de Cesson-Sévigné. La visite a débuté par le manoir de Tizé. Si la sortie découverte avec le botaniste Louis Diard a été interrompue le samedi par la pluie, le dimanche, les curieux étaient encore nombreux pour suivre la visite en entier. En parallèle, "Cesson, mémoire et patrimoine" a présenté une exposition de 16 panneaux sur la flore de la Grande Isle, au manoir Bourcchevreuil. Elle sera de nouveau présentée en avril-mai prochain au centre culturel. À cette occasion, le principe de visite-découverte sur le site devrait être renouvelé.



Le botaniste Louis Diard a permis à un large public de découvrir la flore de la Grande Isle.

La Ville de Cesson-Sévigné proposera de nouvelles sorties sur la thématique de la flore, **samedi 15 et dimanche 16 octobre** dans le cadre de la Fête de la Science, avec la découverte du parc de la Monniais le matin et une sortie en kayak l'après-midi.

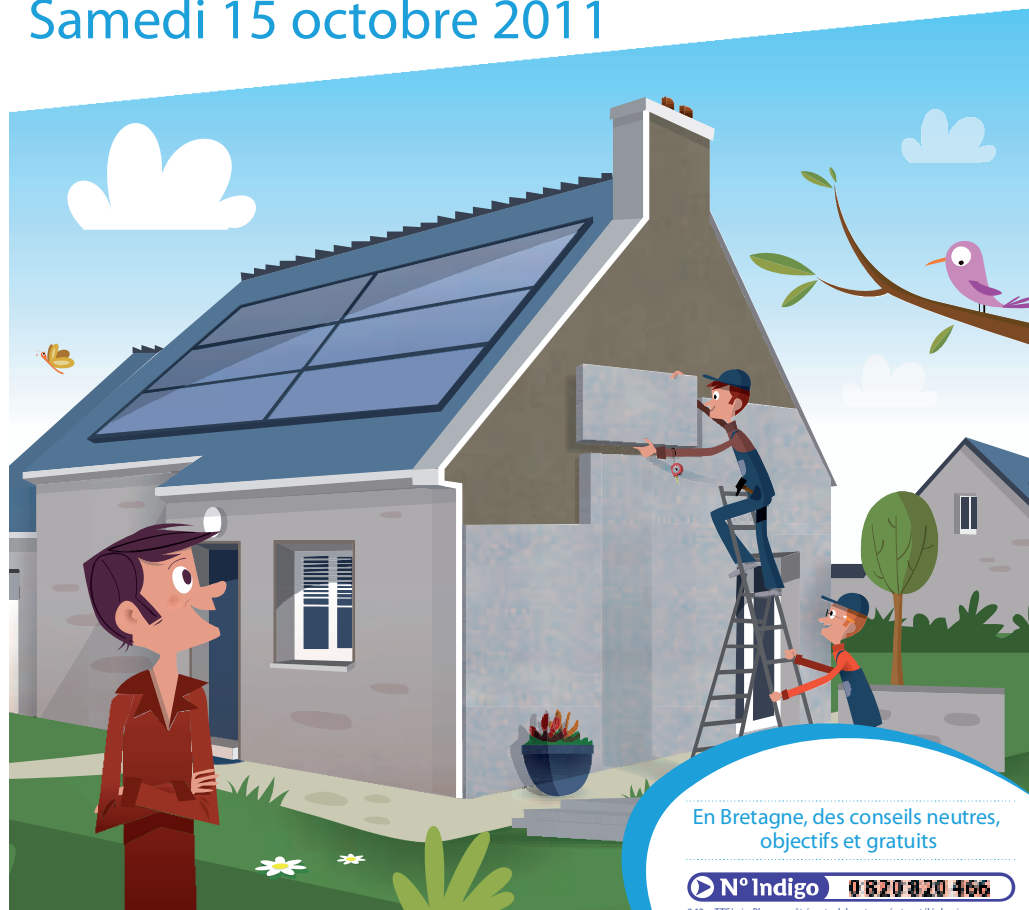


# Forum

## Énergie et Habitat Mini-salòn, visite, conférence

### à Cesson-Sévigné

### Samedi 15 octobre 2011



En Bretagne, des conseils neutres,  
objectifs et gratuits

**N° Indigo 0820 820 466**

0,12 e TTC/min. Plus surcoût éventuel de votre opérateur téléphonique.

[www.bretagne-energie.fr](http://www.bretagne-energie.fr)

[infoenergie@ale-rennes.org](mailto:infoenergie@ale-rennes.org)



## FORUM ÉNERGIE ET HABITAT, LE 15 OCTOBRE

**L'Alec du Pays de Rennes (clé), en partenariat avec Rennes Métropole, la Région Bretagne, et l'Ademe organise avec la Ville de Cesson-Sévigné un Forum Énergie et Habitat, le samedi 15 octobre au lycée Sévigné de 10h à 18h.**

Cet événement a pour objectif de montrer la nécessité de rénover le parc de logements existants très consommateur en énergie et surtout d'aider, à travers la présentation d'exemples concrets, les particuliers à trouver des solutions efficaces pour améliorer la performance énergétique de leur logement. Lors cette journée, vous pourrez notamment échanger avec des professionnels du bâtiment présents sur le mini-salon qui se tiendra **dans l'enceinte du lycée Sévigné**, rue de la Chalotais. **Au programme :**

- **un mini-salon "artisans locaux" de 10h à 18h :** des professionnels du bâtiment exposeront leurs équipements et leurs techniques de mise en œuvre (isolation par l'extérieur, solaire thermique/photovoltaïque, chauffage bois, audit énergétique, étude caméra thermique...) au travers de stands informatifs ;
- **la visite d'une maison à 11h :** cette maison construite en 1987 a fait l'objet d'une rénovation

globale (renforcement de l'isolation, isolation des murs par l'extérieur, changement de fenêtres, amélioration de la ventilation...). **Inscription obligatoire au 0820 820 466 ou infoenergie@ale-rennes.org ;**

- **une conférence à 16h** sur "Rénover son logement pour économiser l'énergie : comment s'y prendre ?". Quelle est la performance de mon logement face aux constructions actuelles et à venir ? Comment faire pour réduire durablement la facture d'énergie de mon logement ? Quelles sont les priorités ? Quelles sont les aides financières à ma disposition ? En s'appuyant sur un cas concret, les intervenants présenteront les différentes étapes d'une rénovation bien pensée, de l'audit énergétique à la réalisation des travaux pas à pas ainsi que les économies d'énergies engendrées.
- **la présence du stand "Je change, ça change tout"** avec présentation de la campagne et studio photo pour prendre les habitants qui souhaitent s'engager.

Entrée libre et gratuite.

- **Informations complémentaires :**  
**cecile.joly@ale-rennes.org**  
**ou 0 820 820 466.**

## LES GESTES SIMPLES POUR RÉDUIRE SA FACTURE DE CHAUFFAGE



**Le poste chauffage représente à lui seul en moyenne 65 % de la consommation d'énergie d'un logement ! En modifiant uniquement ses comportements ou en opérant des petits investissements judicieux, on peut déjà réduire nettement sa consommation.**

- Augmenter de 1°C la température du chauffage au-delà de 19°C conduit à une surconsommation d'énergie de 7 %.
- Si vous vous absentez plus de deux heures dans la journée, ne coupez pas complètement votre chauffage, mais baissez-le de 3 à 4 degrés. De la même façon, 16°C dans la maison la nuit, c'est suffisant. Pour cela utilisez un système de régulation (thermostat d'ambiance ou horloge de programmation).
- Fermez bien les volets la nuit : cela vous évitera d'importantes pertes de chaleur par les vitrages et diminuera la sensation de froid devant les

fenêtres (pertes de chaleur par les fenêtres réduites de 30 à 50 %).

- Laissez les grilles de ventilation dégagées. Elles évacuent l'humidité et évitent les moisissures.
- Pour aérer une pièce, 5 minutes suffisent. Il est indispensable d'aérer. Mais ne laissez pas vos fenêtres ouvertes trop longtemps pour éviter de refroidir les pièces et coupez votre système de chauffage dans les pièces aérées.
- Pensez à l'entretien de votre chaudière. Une chaudière régulièrement entretenue, c'est 8 à 12 % d'énergie consommée en moins. Le chauffage est la partie importante de votre facture d'énergie. Pensez à vérifier la température de vos pièces ! Dans les pièces de vie 19°C c'est suffisant.

- **Pour en savoir plus :**  
**Espace INFO→ÉNERGIE de l'ALEc**  
**20, avenue des Français Libres à Rennes.**  
**Tél. : 0 820 820 466. Permanences du lundi au vendredi de 13h30 à 17h30.**  
**Site : www.bretagne-energie.com**

## JARDINS FAMILIAUX : RÉUNION PUBLIQUE À L'AUTOMNE

La Ville organisera cet automne une réunion publique d'informations et de discussion sur le projet de jardins familiaux. Actuellement, un projet de création de nouveaux espaces de jardinage est lancé. Dans le même temps, une association de jardiniers est en cours de création afin de prendre en charge la gestion de ces nouveaux jardins cessonnois. **La date sera annoncée dans un prochain CIM.**



## ZONE DE RENCONTRE : RÉUNION PUBLIQUE LE 6 OCTOBRE



Dans le cadre de son plan vélos, et en lien avec la commission extra-municipale, la municipalité souhaite aménager une zone à 20 km/h, dite "zone de rencontre" dans l'hyper

centre de Cesson-Sévigné. **Habitants, commerçants, vous êtes invités à participer à la réunion publique organisée le jeudi 6 octobre à 19h, salle du centre de loisirs, pour échanger sur cette nouvelle réglementation et sa mise en œuvre à Cesson-Sévigné.**

La zone de rencontre est une nouveauté introduite par le Code de la Rue. Elle est ouverte à tous les modes de transport. **La priorité est donnée aux usagers les plus vulnérables : les piétons puis les cyclistes et**

**enfin les automobilistes. Le sens de circulation reste inchangé pour les voitures.** Il s'agit de partager l'espace pour une circulation apaisée et une ville plus conviviale. Ceci va donc impliquer un changement de comportement pour tous les usagers : réduire sa vitesse, faire preuve de vigilance, se rendre visible...

Après l'aménagement de la zone de rencontre au niveau du lycée Sévigné, début septembre, la Ville de Cesson-Sévigné, sous l'impulsion de Claude Gérard, adjoint chargé du développement durable, de l'environnement et des infrastructures et de Michel Lozac'Hmeur, conseiller municipal délégué au plan communal de déplacements, souhaite étendre ce principe dans le périmètre délimité par l'entrée du centre culturel, la rue Saint-Martin, la rue des Vieux Ponts jusqu'au calvaire et cours de la Vilaine jusqu'à la rue de la Croix Connue.

■ **Pour en savoir plus, rendez-vous le jeudi 6 octobre à 19h.**

# Point DOG

Le spécialiste du CHIEN et du CHAT



ventes de chat



adoption



accueillies



soin et tag

711, rue de la République - 35500 Cesson-Sévigné - Cesson-3-Actifs - 02 99 83 12 10
[www.point-dog.com](http://www.point-dog.com)

## Animation autour du four à l'ancienne, le 8 octobre

Le four à pain, situé devant le centre culturel, va reprendre du service, **le samedi 8 octobre à partir de 9h et jusqu'à 13h**. Blandine Lécivain et Christophe Poudoulec vont proposer une animation autour du pain. Le couple, paysan-boulangier bio, est présent sur le Marché bio du mercredi après-midi, tous les 15 jours. "Il s'agit d'un atelier participatif, sur inscription préalable. Une vingtaine de personnes pourra faire son pain mais aussi des pizzas", précise Blandine. Pour ceux qui ne se seront pas inscrits, il s'agira d'une animation à la fois pédagogique et conviviale pour (re)découvrir la fabrication traditionnelle du pain à base d'épeautre ou de blé. "Les ingrédients seront fournis moyennant une participation d'environ 15 €."

■ **Si vous êtes intéressés (places limitées), merci de bien vouloir vous inscrire avant le 5 octobre au 02 99 95 41 72 (répondeur).**



Christophe Poudoulec animera le four à pain avec Blandine Lécivain, le 8 octobre.

## Nouvelles lignes de bus pour faciliter vos déplacements



**Nous vous rappelons la création d'une nouvelle ligne entre Cesson-Sévigné et Beaulieu : la 35. Quant à la ligne 6 (ligne majeure), elle se marie avec la ligne 1.**

Soucieuse d'un réseau bus+métro toujours plus efficace et adapté à tous les publics, Rennes Métropole a adapté des lignes et de nouveaux services.

**La ligne 6 :** la partie Sud de la ligne 1 (République - Saint-Jacques - Morinais) se marie avec la ligne 6 (Cesson - République) pour former une nouvelle ligne (Cesson - République - Saint-Jacques - Morinais).

**La ligne 35** est une nouvelle ligne. Elle circule entre la gare de Cesson-Sévigné et Beaulieu. Elle est en correspondance avec 4 trains le matin et 6 trains en fin d'après-midi. Les voyageurs qui arrivent des gares de Vitré, Les Lacs, Châteaubourg, Servon-sur-Vilaine, Noyal-sur-Vilaine et Acigné gagnent entre 10 et 20 minutes le matin et le soir grâce à cette nouvelle ligne qui évite d'aller jusqu'à la gare de Rennes.

**Autres nouveautés :** c'est désormais un passage toutes les 15 minutes sur la liaison entre Villejean, République et Beaulieu de 1h à 5h30, les nuits du jeudi au vendredi. Cette offre est unique en France. **Le ticket unité passe de 1,20 € à 1,30 €.**

## Emmaüs récupère vos objets, le 8 octobre

Afin de prévenir le dépôt en déchetterie d'objets réutilisables, la communauté d'Emmaüs, en collaboration avec Rennes Métropole, organise une **campagne de récupération d'objets** à l'entrée de la déchetterie, route de Chantepie, **le samedi 8 octobre de 9h à 12h et de 14h à 18h.**



**Faites passer votre logement au vert !**

DU 1<sup>ER</sup> AU 9 OCTOBRE 2011

**Vous avez un projet de rénovation ?  
Nous vous accompagnons !**

C'est le moment d'investir dans les économies d'énergie.

**RENDEZ-VOUS AU SALON ECO RENOVATION**

7 Rue des Charmilles  
CESSON SEVIGNE

Du 1er au 8 octobre (sauf le dimanche)  
(De 9h à 18h)

**Venez réaliser jusqu'à 2500 euros d'économies\*  
lors des Journées Portes Ouvertes que nous  
organisons**



Chauffagiste  
énergies  
renouvelables



Menuisier  
Fenêtrier



Bureau  
d'étude  
thermique



Maçon

\*Bénéficiez de cette offre promotionnelle  
proposée en exclusivité pendant la « Semaine  
du Gaz » avec nos partenaires.  
Participation de GrDF : 300 € pour changement d'énergie

\*Crédit d'impôt de 36% sur les travaux éligibles.

[www.lasemaine dugaz.com](http://www.lasemaine dugaz.com)



L'énergie est notre avenir, économisons-la !



## DU NOUVEAU SUR LE MARCHÉ BIO

**Vous avez rendez-vous chaque mercredi, de 16h30 à 19h30 sur la place de l'Église, pour le marché bio ! Producteurs et distributeurs vous attendent avec de nouveaux venus pour cette rentrée et une animation prévue le 19 octobre.**

Savez-vous que l'Ille et Vilaine ne compte que 5 marchés 100 % bio : Dol de Bretagne, Bazouges-sous-Hédé, Guichen, Bruz et Cesson-Sévigné ! Place de

l'Église, en plein centre-ville et de façon conviviale, ils sont aujourd'hui 13 producteurs et distributeurs à vous accueillir et vous conseiller dans l'achat de fruits, légumes, pain, gâteaux, pâtes fraîches, pizzas, œufs, potages, crêpes, galettes mais aussi, et c'est nouveau : volailles, lapins, viande bovine, porcine, rillettes, fromage de chèvre, fruits rouges frais et transformés (confitures, sirop...), jus de pomme, vinaigre... Venez à leur rencontre !



Cédric Le Bras, de la Gaec "Amicalement bio" à Laillé, travaille avec sa maman Isabelle. Ils proposent essentiellement des volailles et rillettes de poule. Virginie Frabot, productrice de porcs (saucisses, côtes, rôtis, conserves) et de volailles à Betton, sera également présente début octobre.



Julie Charpentier, de la Gaec "Chavrot" à Le Bourgneuf-La-Forêt (Mayenne), est associée à Floriane Favrot. Elles proposent des fromages de chèvre frais, mi-affinés, mi-secs et secs jusqu'à la mi-décembre. Elles reviendront mi-février car la chèvre est un animal saisonnier !



Ludovic Vincent, de la ferme "Chantepie" à Athée (Mayenne), propose des fruits rouges frais et transformés.

### Animation "potages", le 19 octobre

La Ville de Cesson-Sévigné, Agrobio 35 et le gestionnaire des restaurants scolaires Ansamble Restauration proposent, le **mercredi 19 octobre à partir de 16h**, une nouvelle animation sur le thème des potages, cuisinés avec des produits du marché bio. Dans le cadre de la Semaine du Goût, des enfants du club Fine Bouche des deux groupes scolaires Beausoleil et Bourgueville prépareront un potage, aux saveurs originales, qui pourra être servi dans les restaurants scolaires. Anne-Sophie Huchet, diététicienne, interviendra ensuite pour proposer différentes recettes. "Sur le stand, une vidéo présentera la façon dont les cuisiniers des restaurants scolaires préparent les potages dégustés par les enfants", souligne Luc Brient, conseiller municipal délégué à l'agriculture, aux espaces verts et aux jardins.

**Animation gratuite, ouverte à tous !**

## “DES GOURMANDISES SUR L'ÉTAGÈRE” : LIBRAIRIE, PAPETERIE, CARTERIE ET COIN CAFÉ

La lecture se partage au sein de cette nouvelle enseigne indépendante, mail de Bourgchevreuil. Odile et Didier Larroque vous communiqueront leurs coups de cœur et leur enthousiasme pour les beaux livres. Le couple est installé à Cesson-Sévigné depuis plusieurs années. *“Ingénieure télécom, j'ai été licenciée de chez Motorola, sur Paris. Le projet de création a commencé à germer en 2009...”*, souligne Odile. Didier, lui, est informaticien. Il a été directeur d'études chez Ipsos jusqu'en 2003. Après un congé parental, le projet de son épouse lui a donné l'envie de s'impliquer avec elle. *“J'ai effectué des stages en librairie jeunesse et généraliste. J'ai également suivi une formation à l'Institut national de formation de la librairie pendant 3 mois et écumé, avec Didier, de nombreux salons littéraires.”* La librairie regroupe 5 500 références pour tous les publics (BD, poésie...) mais tous les ouvrages peuvent être commandés. *“Nous souhaitons apporter un ‘plus’ aux lecteurs et travaillons aussi avec des petits éditeurs locaux.”* Un club de lecture sera mis en place prochainement et des animations programmées. Quant au coin café, il propose thé, café, boissons fraîches et petites gourmandises (selon l'humeur du



Odile et Didier Larroque vous accueillent dans leur librairie où tous les lecteurs trouveront leur bonheur.

patron) payantes. Pratique: la librairie est ouverte du mardi au vendredi de 10h à 19h, sauf le mercredi de 9h à 12h et de 14h à 19h, ainsi que le samedi de 9h à 13h et de 15h à 19h.

Françoise Moreau, marraine de la librairie, sera présente le samedi 15 octobre et disponible pour rencontrer ses lecteurs à partir de 15h.

■ **“Des gourmandises sur l'étagère”**  
7 bis, mail de Bourgchevreuil  
Tél. : 09 66 92 15 95  
[www.librairiegourmandises.fr](http://www.librairiegourmandises.fr)

## “CAP DANSE L'ANNEXE” POUR APPRENDRE LES DANSES DE SALON

Une nouvelle école de danses vient d'ouvrir sur la commune. “Cap danse l'Annexe” est dirigée par Hélène et Stéphane Beurel. Tous les deux enseignent



Hélène et Stéphane Beurel vous feront partager leur passion pour les danses.

les danses de salon et bien d'autres depuis de nombreuses années, sur la région malouine. *“Nous avons plusieurs élèves sur Rennes et pensons pouvoir intéresser un large public.”* Le couple dispense des cours pour les débutants à avancés, organise des stages danses en solo et en couple mais aussi des soirées. Danses de salon (tango, paso-doble, chacha, valse, quickstep...), rock'n'roll, swing (lindy hop, charleston, balboa, WCS), latino (salsa, zouk, bachata) et danse en ligne pour les personnes seules sont proposés les mardis, jeudis et vendredis sur le temps du midi et le soir. *“L'objectif pour les débutants est de savoir très vite évoluer sur un parquet de danse lors de soirées dansantes, bals ou ouverture de mariage.”* Le 1<sup>er</sup> cours d'essai est gratuit. Cours à partir de 10 €/mois. Infos, horaires des cours et des soirées sur le site : [www.cap.danse.free.fr](http://www.cap.danse.free.fr)

■ **“Cap Danse l'Annexe”**  
11, rue de la Frébardière (Z.I. Sud-Est)  
parking de Cap Transaction  
Tél. : 06 75 25 92 93  
et courriel : [cap.danse@free.fr](mailto:cap.danse@free.fr)

**Vous avez la possibilité de passer vos petites annonces dans la rubrique spéciale "Petites annonces" du site de la ville de Cesson-Sévigné : [www.ville-cesson-sevigne.fr](http://www.ville-cesson-sevigne.fr)**

La mairie ne saura être tenue pour responsable de tout préjudice direct et indirect découlant de votre utilisation des petites annonces du CIM.

## OFFRES D'EMPLOI

Recherche personne expérimentée pour **effectuer 3 heures de ménage** par semaine. Paiement Cesu. Tél. : 06 14 13 74 81.

Recherche étudiant(e) pour **recupérer fillette** à l'école Notre Dame, lui faire faire les devoirs et s'occuper d'elle jusqu'au retour de ses parents vers 18h30, les lundis, mardis et jeudis soir. Véhicule indispensable. Paiement Cesu. Tél. : 06 14 13 74 81.

Recherche **femme de ménage** deux heures par semaine. Paiement Cesu. Tél. : 06 85 17 37 29.

Recherche une personne sérieuse à partir de novembre pour **s'occuper d'une petite fille** de 4 ans après l'avoir récupérée à l'école Notre-Dame, les lundis, jeudis et vendredis. Elle devra également assurer les tâches ménagères, soit environ 17 heures par semaine. Tél. : 06 14 38 48 79.

Cherche étudiante pour **recupérer une petite fille** de 3 ans 1/2 à l'école Notre-Dame et la garder à la maison (quartier Bourgneuil), de 16h30 à 18h30-19h, 3 à 4 jours par semaine (et éventuellement le mercredi). Voiture nécessaire. Paiement Cesu. Tél. : 06 61 10 00 09.

## DEMANDES D'EMPLOI

Étudiante sérieuse et expérimentée propose de **garder vos enfants** durant l'année scolaire, le soir, les week-ends et les vacances. Tél. : 06 74 41 57 29.

Jeune fille sérieuse et expérimentée propose de **garder vos enfants** le week-end et pendant les vacances scolaires, avec ou sans aide aux devoirs. Tél. : 06 45 71 99 91.

Jeune fille sérieuse et expérimentée propose de **garder vos enfants** le soir et le week-end ainsi que pendant les vacances scolaires. Aide aux devoirs possibles. Tél. : 06 23 15 32 43.

Jeune femme habituée aux enfants et habitant la Monniais, cherche **enfants à garder** le week-end. Possède un véhicule. Tél. : 06 30 45 23 39.

Jeune fille avec expérience, habitant la Boulais, propose de **garder vos enfants** le soir, le week-end et pendant les vacances scolaires. Tél. : 06 72 22 42 39.

Jeune fille sérieuse, majeure, propose de **garder vos petits chéris** durant les week-ends, jours fériés et les vacances scolaires. Tél. : 06 78 11 34 94.

Étudiante expérimentée, titulaire de l'AFPS et possédant véhicule, propose de **garder vos enfants** le mercredi après-midi, en soirée le vendredi, le samedi et le dimanche. Tél. : 06 75 99 12 17.

Jeune fille sérieuse, majeure, propose de **garder vos enfants** le mercredi après-midi, le week-end et en soirée. Tél. : 06 35 36 67 32.

Jeune maman, avec bonne expérience, propose de **garder vos enfants** en semaine de 7h à 21h à son domicile sur le quartier de la Monniais. Tél. : 06 64 97 65 72.

Jeune fille sérieuse et expérimentée propose de **garder vos enfants** le soir ou le week-end. Tél. : 06 40 26 76 79.

Jeune femme expérimentée, propose de **garder vos enfants** le soir et le week-end. Tél. : 06 26 78 37 58.

Monsieur propose **taille de haies**, tonte de pelouses, nettoyage au karcher, travaux de peinture, électricité et plomberie. Paiement Cesu. Tél. : 06 19 45 90 12.

Étudiante en droit **donne cours d'anglais**, du primaire au lycée. Pédagogue avec un très bon niveau d'anglais, elle est disponible certaines soirées et les week-ends. Tél. : 06 89 50 23 37.

Personne qualifiée (25 ans d'expérience) donne **cours de maths et français** du primaire au secondaire. Préparation aux examens, cours de méthodologie, soutien et accompagnement. Paiement Cesu possible. Tél. : 06 64 24 47 02.

Étudiant en Master électronique et télécoms **donne cours de maths**, physique. Solide expérience de la 6<sup>e</sup> à la terminale et BTS. Disponible le soir et le week-end. Tél. : 06 70 66 28 49.

Professeur de **physique-chimie** donne cours pour étudiant en 1<sup>re</sup> année de médecine pour préparer le concours. Tél. : 06 22 83 45 02.

Étudiante propose de **garder vos animaux** pendant vos absences. Tél. : 06 74 41 57 29.

## DIVERS

**Perdu chat noir et blanc**, pattes blanches et collier bleu, rue de la Rabine. Tél. : 06 76 11 91 68.

Agées de 10 mois, nous sommes **deux petites chattes** inséparables, tatouées, stérilisées et propres, l'une tigrée et l'autre avec trois couleurs. Nous sommes en attente de parents adoptifs. Tél. : 06 08 64 47 14.

SUPERMARCHÉS

**G20**

DU 5 AU 23 OCTOBRE 2011  
pour les magasins ouverts le dimanche

**LES HAPPY PRIX\* !!**



Les prix indiqués sont les prix de référence. Les prix peuvent varier en fonction des magasins et des promotions en cours.

DÉPENSER MOINS SANS ALLER LOIN



# LE PETIT Cim

SUPPLÉMENT JEUNESSE • CULTURE • SPORTS • ASSOCIATIONS • CINÉMA

## DATES À RETENIR

Informations au 02 99 83 52 00 (Direction sports et loisirs). L'info municipale en continu :

## OCTOBRE

- **SAMEDI 1<sup>er</sup> : 15<sup>e</sup> anniversaire** de la Confrérie des Petits Gris Cessonnois en compagnie d'une trentaine d'autres confréries venues de toute la France. Centre-ville à partir de 11h15.
- **SAMEDI 1<sup>er</sup> : découverte de la ville de demain "ViaSilva 2040"**. Visite du site en vélo avec des urbanistes, élus et techniciens. Un goûter en musique clôturera l'après-midi. Rendez-vous sur le parking du Village des Collectivités à 14h30. Participation libre, sur inscription 02 99 86 62 67 ou sur [www.rennesmetropole.fr](http://www.rennesmetropole.fr)
- **DIMANCHE 2 : grande braderie**. Centre-ville de 6h à 18h.  
✳ **ORG. : COMITÉ DES FÊTES.**
- **MERCREDI 5 : café mémoire** avec la présence du docteur Nadine Murat-Charrouf. Cafétéria de la piscine "L'Hippocampe", de 15h à 17h. Entrée libre et gratuite (consommation payante).  
✳ **ORG. : VILLE DE CESSON-SÉVIGNÉ.**
- **MERCREDI 5 : "Il était une fois..."** avec lecture-spectacle à partir de 5 ans "Non, ogre ne me mange pas !". Médiathèque du centre culturel à 15h30. Exceptionnellement sur inscription au 02 99 83 52 00.
- **JEUDI 6 : réunion publique** sur le plan de circulation vélo avec présentation du projet de zone de rencontre. Salle n°1 du centre de loisirs à 19h.  
✳ **ORG. : VILLE DE CESSON-SÉVIGNÉ.**
- **SAMEDI 8 : atelier-animation pain et pizzas** dans le four à l'ancienne. Esplanade du centre culturel à partir de 9h. Inscriptions au 02 99 95 41 72 avant le 5/10.  
✳ **ORG. : VILLE DE CESSON-SÉVIGNÉ.**
- **SAMEDI 8 : accueil des nouveaux habitants**. Auditorium du centre culturel à 10h30. Inscriptions jusqu'au 30 septembre auprès du service Communication : 02 99 83 52 00.  
✳ **ORG. : VILLE DE CESSON-SÉVIGNÉ.**
- **SAMEDI 8 : animations autour du furet** et des animaux de compagnie. Centre de loisirs, de 10h à 18h. Entrée gratuite.  
✳ **ORG. : ASSOCIATION "LES FUFUS DE L'OUEST"**.
- **LUNDI 10 : rencontre-conférence** "La résine des arbres : mémoire de la biodiversité", dans le cadre du Festival des Sciences avec Didier Neraudeau, paléontologue. Salle du Pressoir à 18h30.
- **DU LUNDI 10 AU SAMEDI 29 : exposition** "Promenons-nous dans le bois", dans le cadre du Festival des Sciences. Médiathèque du centre culturel. Entrée libre.
- **DU LUNDI 10 AU VENDREDI 4/11 : exposition** "L'arbre, la forêt", dans le cadre du Festival des Sciences. Hall du centre culturel. Entrée libre.
- **MERCREDI 12 : Les Petites Z'Oreilles** pour les enfants de 0 à 3 ans et leurs parents pour lire de la musique, danser avec les oreilles, écouter son petit doigt, rire et chanter ! Médiathèque du centre culturel à 11h. Gratuit. Places limitées, sur inscription uniquement au 02 99 83 52 00.
- **MERCREDI 12 : conseil municipal**. Salle du Conseil, en mairie à 19h. Entrée libre.
- **JEUDI 13 : rencontre-conférence** "La déforestation en Amazonie", dans le cadre du Festival des Sciences avec Vincent Dubreuil, géographe. Salle du Pressoir à 18h30.
- **SAMEDI 15 : forum Énergie et Habitat** avec mini-salon, visite et conférence sur le thème de la rénovation de l'habitat individuel. Lycée Sévigné, de 10h à 18h. Entrée libre et gratuite.  
✳ **ORG. : ALEC DU PAYS DE RENNES, RENNES MÉTROPOLÉ, CONSEIL RÉGIONAL, ADEME ET VILLE DE CESSON-SÉVIGNÉ.**
- **SAMEDI 15 : Les Petites Z'Oreilles** pour les enfants de 0 à 3 ans et leurs parents pour lire de la musique, danser avec les oreilles, écouter son petit doigt, rire et chanter ! Médiathèque du centre culturel à 11h. Gratuit. Places limitées, sur inscription uniquement au 02 99 83 52 00.
- **SAMEDI 15 ET DIMANCHE 16 : sortie découverte** sur "La biodiversité de la forêt", dans le cadre du Festival des Sciences avec Patrick Villais, enseignant en biologie et écologie. Parc de la Monniais à 10h. Gratuit, sur réservation auprès du pôle Patrimoine : 02 99 83 52 00. >>

- >> • **SAMEDI 15 ET DIMANCHE 16 : conférence embarquée** sur "La biodiversité en canoë". Sortie à partir de 8 ans. Stade d'eaux vives municipal à 14h. Gratuit, sur réservation auprès du pôle Patrimoine : 02 99 83 52 00.
- **MERCREDI 19 : animation sur le marché bio** sur le thème des potages. Place de l'Église à partir de 16h. Gratuit.  
✳ **ORG. : VILLE DE CESSON-SÉVIGNÉ ET AGROBIO 35.**
- **MERCREDI 19 : réunion publique sur le Plan Local de l'urbanisme.** Auditorium du centre culturel à 19h. Une seconde réunion complémentaire aura lieu début décembre, même lieu, même heure. Entrée libre.  
✳ **ORG. : VILLE DE CESSON-SÉVIGNÉ.**
- **VENDREDI 21 : inauguration de la salle de tennis de table** Paul Janson. **Remise du trophée** "Ville la plus sportive de France", décerné par le journal L'Équipe. Salle de tennis de table, boulevard Dézerseul à 17h.
- **SAMEDI 22 : plantation de l'arbre des naissances 2010-2011.** Parc de la Chalotais à 11h.  
✳ **ORG. : VILLE DE CESSON-SÉVIGNÉ.**
- **DIMANCHE 23 : concert orgue et cornet à bouquin** avec musiques baroques italiennes et espagnoles. Église Saint-Martin à 16h. Entrées : 10 et 5 €.  
✳ **ORG. : LES AMIS DE L'ORGUE.**

## LE PETIT CIM

### JEUNESSE

# Programme des vacances pour les 10-13 ans à l'Escale

Dates	Projets, activités ou sorties	Horaires	Tarifs
Lundi 24/10	<b>Atelier cuisine</b> avec l'Étournel	9h30-17h30	3 €
Mardi 25 et mercredi 26	<b>Stage de marionnettes (1)</b> avec un marionnettiste professionnel	10h-12h 14h-17h	44 €* *
Mardi 25	<b>Light Painting (2)</b> avec l'Étournel	20h-22h	x
Jeudi 27	<b>Goûter Citoyen (3)</b> en partenariat avec la Médiathèque	14h30-17h	x
	Spécial Halloween <b>grand jeu en forêt</b>	20h-22h30	x
Vendredi 28	<b>"Jeunes au cinéma" au Sévigné,</b> "Les challengers et la légende du Colonel Müller" (4)	14h-16h30	3,5 €
	<b>Laser game</b>	17h-18h30	8 €
Mardi 2	<b>Au choix des jeunes</b>	14h-17h	À définir

\*possibilité de bénéficier des tarifs dégressifs

**(1) Stage de marionnettes :** deux jours d'atelier pour (re)découvrir l'art de la marionnette ou comment manipuler à plusieurs, faire voler des personnages, faire nager des poissons, leur inventer une voix... avec Aurélien Georgeault, marionnettiste du Théâtre de la Camelote.

**(2) Le light painting** (littéralement "peinture de lumière" en français) est une technique de prise de vue photographique. Elle consiste à utiliser un temps d'exposition long dans un environnement sombre, en y déplaçant une source de lumière (lampe de poche par exemple) ou en bougeant l'appareil photo.

**(3) Goûter Citoyen :** l'objectif est d'amener les jeunes à réfléchir ensemble sur des thématiques de société afin de les responsabiliser par rapport au monde qui les entoure, leur donner un certain esprit critique et leur enseigner la pratique du débat.

**(4) Jeunes au Cinéma :** le Breton Yann Dubois a réalisé son premier long-métrage en 2009, sorti en octobre 2010. "Les Challengers et la légende du Colonel Müller" sera diffusé au cinéma "Le Sévigné", le 28 octobre à 14h (à partir de 7 ans).

**Attention :** ouverture des inscriptions aux activités pendant les vacances, le mercredi 5 octobre à partir de 14h. Les maisons des jeunes seront fermées au public le lundi 31 octobre et mardi 1<sup>er</sup> novembre.

**Erratum :** le stage "son et lumière" prévu le 2 novembre se déroulera le 12 avril. Plus d'infos début mars.

## Programme des vacances pour les 10-13 ans à l'Étournel

Dates	Projets, activités ou sorties	Horaires	Tarifs
Lundi 24/10	Atelier cuisine avec l'Escale	9h30-17h30	3 €
Mardi 25	Accueil informel	14h-18h30	x
	Atelier light painting avec l'Escale	20h-22h	x
Mercredi 26	Sortie Enigma parc	13h30-18h30	8 €
Jeudi 27	<b>Multisports</b>	14h-18h30	x
	Fabrication de Mölkky*	14h-18h30	x
	Soirée Halloween : grand jeu en forêt**	20h-22h30	x
Vendredi 28	Jeunes au cinéma "Les challengers et la légende du Colonel Müller"	13h30-16h30	3,50 €
	Activité au choix des jeunes	17h-18h30	x
Mercredi 2/11	Fabrication de cadres à photos	14h-18h30	3 €

\* **Mölkky** : votre mission, si vous l'acceptez, sera de scier des morceaux de bois, de les peindre et de les transformer en un superbe jeu d'adresse...

\*\* **Spécial Halloween** : rendez-vous dans le sombre

parc de la Monniais. Participants : les plus courageux seulement. Équipement : ta lampe de poche te sera vitale. Objectif : arriver, ensemble, au bout de cette soirée...

## Programme des vacances pour les 14-17 ans à l'Escale et l'Étournel

Dates	Projets, activités ou sorties	Horaires	Tarifs
Lundi 24 au vendredi 28/10	Projet montagne : activité espaces verts	9h-12h ou 13h30-16h45	x
Lundi 24	Accueil informel : jeux, discussion, info, accompagnement de projets...	14h-18h30	x
Mardi 25	Nocturne aux choix ! Karting, bowling...		Selon activité
Mercredi 26	Projet Trans Musicales	14h-18h30	x
Jeudi 27	Accueil informel : jeux, discussion, info, accompagnement de projets...	14h-18h30	x
	Soirée Halloween	20h30-23h	x
	Projet Trans Musicales	14h-18h30	x
Vendredi 28	Jeunes au Cinéma "Les challengers et la légende du Colonel Müller"	14h-16h	3,50 €
Mercredi 2/11	Préparation de la salle (déco, installation...) pour la soirée concert Escal'en'Scène*	14h-18h30	x
Vendredi 4	Soirée Escal'en'Scène	20h30-00h	x

\* **Préparation et Concert Escal'en Scène** : appel à tous les passionnés de musique et de déco. L'Escale te propose de préparer la scène et la salle pour l'Escal'en'Scène. Cela se déroulera le mercredi 2 novembre. Nous ferons appel à ton imagination et à ta créativité !

C'est aussi la rentrée pour **Escal'en'Scène** qui revient pour sa 15<sup>e</sup> édition. Sur une scène professionnelle, venez encourager les groupes du coin dans une ambiance survoltée ! Ouvert à toutes et tous. Maison des jeunes l'Escale, le **vendredi 4 novembre à 20h30**. Gratuit.

## JEUNESSE

## Projet "À nous la montagne !" 3<sup>e</sup> édition

Le service Jeunesse, en partenariat avec l'association "Cesson Vacances Nature", organise une semaine à la montagne du samedi 11 au dimanche 19 février. Mais avant la glisse, le jardinage ! Afin de baisser le tarif du séjour et permettre aux jeunes de s'investir dans l'organisation de leurs vacances, il est proposé une activité "Cesson en vert", qui aura lieu du 24 au 28 octobre. Il s'agit d'une activité de sensibilisation, d'entretien et d'embellissement d'un lieu cessonnois grâce aux conseils avisés des professionnels du service Environnement-Cadre de vie de la mairie. La Ville prendra alors en charge une partie des coûts de ce séjour.

■ Si vous êtes intéressés, contactez les animateurs de l'Escale au 02 99 83 82 75.



**CHAUDET**  
Paysage  
Spécialiste du jardin de ville

- Agrément Service à la Personne
- Entretien à l'année
- Menuiserie de jardin
- Plantation
- Élagage
- Abattage
- Taille de haie

**02 99 41 08 30**

Architecte - paysagiste D.E.S.P.A.

## Opération "Jeunes au cinéma": présentation

**Synopsis :** pour financer un voyage aux États-Unis, une bande de copains, les Challengers, effectuent différentes tâches chez les particuliers. Leurs aventures commencent lorsqu'ils arrivent, le soir, à la maison du grincheux... À partir de 7 ans. Le service Jeunesse assurera seulement l'accompagnement des jeunes inscrits à l'activité. Le règlement se fera au cinéma. À l'occasion de cette séance, un échange sera organisé avec le réalisateur (sous réserve de la présence de celui-ci).

**Qui est Yann Dubois ?** Après une dizaine de courts-métrages, dont deux ont été récompensés au Festival du film britannique de Dinard, et diverses productions vidéo réalisées, Yann Dubois a décidé de s'attaquer à son premier long-métrage entouré d'amis et de professionnels dont l'acteur Marcel Philippot. "Les Challengers et la légende du colonel Müller" se situe entre comédie légère et intrigue.



## Expérimentation Information Jeunesse

Suite à l'opération "Job", qui s'est déroulée lors du Forum des associations, un classeur "Baby-sitting" est à disposition des familles en recherche de garde occasionnelle pour leurs enfants. Ce classeur est consultable sur place, à la Maison des jeunes l'Escale. Les jeunes intéressé(e)s pour rejoindre le dispositif sont invité(e)s à contacter l'animatrice Virginie Madec à l'Escale, au 02 99 83 82 75 ou par courriel : [service.jeunesse@ville-cesson-sevigne.fr](mailto:service.jeunesse@ville-cesson-sevigne.fr)

■ Renseignements et informations :  
Maison des jeunes l'Escale - allée de Champagné. Tél. : 02 99 83 82 75  
Maison des jeunes l'Étourneil - 4, rue Carrick-on-Shannon. Tél. : 02 99 83 09 68

# DÉCORATION D'INTÉRIEUR

PEINTURE - PAPIER PEINT - SOL - PARQUET

Alain MARTIN

9, rue du Vivier - CESSON SEVIGNE - 02 99 62 03 88

*Un artisan  
à votre service*

## LE CENTRE CULTUREL

Tél. : 02 99 83 52 00 - Mèl : centre-culturel@ville-cesson-sevigne.fr

## Accueil • Billetterie

- mardi, jeudi et vendredi ..... 14h-18h30
- mercredi ..... 10h-18h30
- samedi ..... 10h-12h30

L'ensemble de la saison culturelle se trouve sur le site de la ville : [www.ville-cesson-sevigne.fr](http://www.ville-cesson-sevigne.fr).  
La plaquette peut être retirée au centre culturel.

## EXPOSITION TEMPORAIRE

J'AIME, J'AIME PAS,  
J'AIMERAIS

## Adrien Duquesnel

Dans le cadre de la 5<sup>e</sup> édition du festival "L'Image publique", organisé par Photo à l'Ouest.

À travers des expositions, des projections dans l'espace public et des débats, L'Image Publique 2011 propose d'aborder les rapports entre photographie et société, comme en témoigne l'expo photo réalisée par Adrien Duquesnel. Durant l'été 2006, il est allé à la rencontre de la jeunesse vivant dans les quartiers populaires périphériques (dits banlieues) au travers d'espaces qu'ils s'approprient, subissent ou cherche à quitter.

Jusqu'au jeudi 6 octobre

Hall du centre culturel.

Entrée libre

## EXPOSITION D'ART CONTEMPORAIN

## GEORGES DUSSAUD



Georges Dussaud est photographe voyageur depuis 25 ans et à l'agence Rapho depuis 1986. Il a à son actif des reportages et publications sur le Portugal, l'Irlande, la Grèce, Cuba, la Bretagne ou l'Inde ainsi que de nombreuses expositions tant en France qu'à l'étranger. Exposition présentée en collaboration avec Photo à l'Ouest, dans le cadre de "L'Image publique".

Jusqu'au 15 octobre - galerie Pictura.

Entrée libre

## EXPOSITION D'ART CONTEMPORAIN

## PHILIPPE MAYAUX

## "Traits d'humeur"



Lauréat du prix Marcel Duchamp en 2006, l'artiste s'inscrit dans une lignée artistique qui, de Duchamp au Pop Art, n'a cessé de rejeter le modèle rétinien hors de la modernité. Son œuvre critique de manière ironique et emplie de références et de sous-entendus notre société obsédée par la consommation et le paraître. Exposition monographique de dessins inédits avec ouvrage en coédition galerie Pictura/mécénat/galerie Loevenbruck et Édition de Juillet. Un colloque associé à l'exposition et au travail de P. Mayaux sera proposé le jeudi 24 novembre à l'auditorium du Centre culturel.

Du 18 octobre au 10 décembre - galerie Pictura.

Entrée libre

## MUSIQUE DU MONDE

## SOPHIA CHARAI

## Festival le Grand Soufflet



Celle que l'on surnomme la Catherine Ringer Orientale s'impose de plus en plus sur la scène européenne. D'origine marocaine, Sophia Charai chante "son blues du bled" dans un univers sonore à la croisée de musiques du monde.

Mardi 11 octobre à 20h30

Auditorium du centre culturel

## TARIFS

Plein : 16 €, réduit : 14 € et jeune : 10 €.

## CULTURE

## DANSE

**JEU DE DANSE - Cie Facécie** →

L'improvisation est une spécificité du courant esthétique Jazz et pour chacune de ses créations la Cie Facécie s'en inspire.

Vendredi 21 octobre à 20h30  
Auditorium du centre culturel

**TARIFS**

Plein : 14 €, réduit : 12 € et jeune : 8 €.

## MUSIQUE JAZZ

**YOUN SUN NAH - Same Girl**

© SUNG YULL NAH

Dans le cadre du festival Jazz à l'Ouest, la chanteuse coréenne est actuellement l'une des artistes les plus courtisées des festivals et des scènes européennes. Douée de capacités vocales hors du commun, elle dispose d'une palette de timbres étonnante, passant des graves aux aigus avec une incroyable simplicité.

Mardi 8 novembre à 20h30  
Auditorium du Centre culturel

**TARIFS**

Plein : 20 €, réduit : 18 € et jeune : 12 €.



© TOUS DROITS RÉSERVÉS

## LE FESTIVAL DES SCIENCES À CESSON, DU 10 OCTOBRE AU 4 NOVEMBRE

2011 est l'année internationale de l'arbre. À cette occasion venez découvrir nos voisins discrets, avec des approches à la fois éducatives et ludiques : expositions, rencontres-conférences et sorties découvertes.

## EXPOSITIONS

**Promenons-nous dans le bois**

Une poutre en bois 5 fois plus légère qu'une poutre en béton peut soutenir une charpente identique ! Le bois n'a rien à envier aux autres matériaux de construction. Le bois est aussi fixateur de carbone, biodégradable et renouvelable. C'est LE matériau de développement durable. Plonger dans la structure intime du bois pour trouver les réponses à ces questions !

Médiathèque du Centre culturel, du lundi 10 au samedi 29 octobre.



## CULTURE

## L'arbre et la forêt



Arbres des villes, des champs, des forêts et d'ailleurs... Omniprésents, nos discrets voisins sont des êtres à part. L'exposition retrace la vie de l'arbre, de sa naissance jusqu'à l'utilisation de son bois au quotidien et propose une balade en forêt en nous faisant découvrir sa diversité, sa richesse et sa fragilité.

Hall du Centre culturel, du lundi 10 octobre au vendredi 4 novembre.

### RENCONTRES-CONFÉRENCES

## La résine des arbres

Mémoire de la biodiversité : la résine des arbres, en piégeant in vivo une grande quantité d'insectes et en les préservant de façon exceptionnelle, forme de l'ambre qui constitue des archives extraordinaires de la biodiversité. Elle nous permet ainsi de partir à la découverte des environnements forestiers primitifs de la Terre d'il y a 100 millions d'années ! Rendez-vous avec Didier Neraudeau, paléontologue (Laboratoire Géosciences, OSUR, Université de Rennes 1),

dans la salle du Pressoir le lundi 10 octobre à 18h30.

## La déforestation en Amazonie

Au Brésil, plus de 700 000 km<sup>2</sup> de forêt amazonienne ont disparu au cours des 40 dernières années au profit de terres exploitées pour l'élevage, la culture du soja ou la création de nouvelles villes. Cette évolution si rapide n'est pas sans conséquence sur les équilibres écologiques et sociaux. Rendez-vous avec Vincent Dubreuil, géographe (OSUR, Université Rennes 2, Université de Rennes 1, CNRS),

dans la salle du Pressoir le jeudi 13 octobre à 18h30.

### SORTIES DÉCOUVERTES

## La biodiversité de la forêt

Chaque écosystème a ses propres équilibres. Les forêts sont, de ce point de vue, particulières. Au cours de cette promenade,



les participants pourront découvrir la biodiversité au gré des chemins et mieux savoir comment œuvrer pour un développement durable. Sur réservation auprès du pôle Patrimoine : 02 99 83 52 00. Rendez-vous avec Patrick Villais, enseignant en biologie et écologie (EME, Campus de Ker Lann), le samedi 15 et le dimanche 16 octobre à 10h dans le parc de la Monnais.

Gratuit

## La biodiversité en canoë (conférence embarquée)

L'observation de la biodiversité permet une prise de conscience de la richesse des organismes qui nous entourent. La balade en canoë permettra d'échanger, notamment, sur la description et sur les rôles des arbres présents sur les berges de la Vilaine. Sur réservation auprès du pôle Patrimoine : 02 99 83 52 00. Sortie à partir de 8 ans.

le samedi 15 et le dimanche 16 octobre à 14h au Stade d'eaux vives de la route de Paris.

Gratuit



## CONCERT AU PROFIT DES BLESSÉS DE L'ARMÉE DE TERRE

Les 8 choristes du groupe *Tsarivny - les princesses* "Cordes et voix magiques d'Ukraine" donneront un concert exceptionnel au profit des soldats de l'armée de Terre blessés en opérations, **le jeudi 6 octobre à 20h30, salle le Zéphyr à Châteaugiron**. La Musique de l'Artillerie assurera la première partie de ce spectacle puis en seconde partie les princesses interpréteront un répertoire varié qui conduira le spectateur des chemins du sacré à l'Ukraine romantique. Un final

commun entre la musique militaire et les choristes conclura cette soirée de générosité. Entrée : 10 € (gratuit pour les moins de 12 ans). Vente des billets au centre culturel de Cesson, **les samedi 1<sup>er</sup> octobre de 10h à 12h30, mardi 4 octobre de 14h à 18h30, mercredi 5 octobre de 10h à 18h30 et jeudi 6 octobre de 14h à 16h30** ou sur place, le 6 octobre à partir de 19h (dans la limite des places disponibles).

## EXPO ET TABLES RONDES POUR LES 30 ANS DU MINITEL



Du minitel à internet...

L'association "Armorhistel" organise aux Champs Libres, une exposition "Du Minitel à Internet, 30 ans de service en ligne", du 7 au 16 octobre. Elle s'installera ensuite à l'Espace Ferrié jusqu'en mai 2012.

Le minitel fête les 30 ans de son lancement en octobre. Le petit cube en plastique avec écran et clavier a été inventé par le Centre commun d'études de télévision et télécommunication (CCETT) situé à Cesson-Sévigné. Pour célébrer cet anniversaire, Armorhistel (Association Armoricaïne de Recherches Historiques sur les Télécommunications), en partenariat avec l'AHTI (l'Association pour l'Histoire des Télécommunications et de l'Informatique), organise une manifestation avec exposition et débats afin de retracer l'histoire de cette grande innovation

technique, industrielle et commerciale française des années 80 et d'analyser les continuités et ruptures entre le minitel et l'internet. Elle comprendra deux volets principaux :

- **une exposition "grand public"** retraçant l'histoire du minitel sous l'angle des services et de celui des équipements, du 7 au 16 octobre à la Cantine numérique des Champs Libres, **puis à l'Espace Ferrié jusqu'en mai 2012.**
- **deux débats, le vendredi 14 octobre à partir de 14h30**, dans l'amphithéâtre Hubert Curien des Champs Libres de Rennes, qui réuniront les concepteurs et managers de l'époque et des acteurs de l'internet aujourd'hui, autour du thème : **"Du minitel à internet : 30 ans de services en ligne"**. Quelques peintures nationales honoreront ces débats de leur présence dont Gérard Théry, ancien directeur général des Télécoms qui prit l'initiative de lancer ce grand projet industriel et Jean-Paul Maury qui fut le directeur du projet. La première table ronde sera consacrée à la naissance et au développement du projet, la seconde traitera des services et des usages, l'idée générale étant d'associer des acteurs de l'époque mais également ceux d'aujourd'hui afin d'illustrer les apports du minitel et de Télétel aux services d'Internet, fixe ou mobile (hier éclairant aujourd'hui...). **Entrée libre et gratuite.**

■ Plus d'infos sur le [www.armorhistel.org](http://www.armorhistel.org)

## CONNAISSANCE DU MONDE, LE 11 OCTOBRE



**A**ux confins des confins, il est un pays de steppes balayé par les vents. Une nature extrême qui ne tolère que l'éphémère présence des derniers grands nomades... **"Mongolie - avec les derniers grands nomades"** est un film de Patrick Bernard. Il se consacre ici à la découverte, à

la connaissance et la défense des peuples racines. **à voir au cinéma "Le Sévigné", le mardi 11 octobre à 17h30. Entrée : 8, 7 et 4 €.**

■ **Renseignements complémentaires :**  
[www.connaissancedumonde.com](http://www.connaissancedumonde.com)



## “LES TÉLÉCOMS ET LA MER”, LE 12 OCTOBRE

L'association "Armorhistel" propose, le **mercredi 12 octobre à 18h, au musée des transmissions - Espace Ferrié, une conférence sur "Les Télécommunications et la Mer : une triple aventure scientifique et technique"**. Elle sera présentée par Bernard Ayraut, ancien directeur de Télécom Bretagne (Institut Télécom). La mer a de tout temps fasciné l'homme et l'histoire de la marine illustre quelques étapes importantes du progrès technique. On soupçonne moins que l'océan ait été l'occasion de trois grandes aventures technologiques successives, qui ont décuplé la possibilité pour les hommes de communiquer par-delà les mers... **Entrée libre et gratuite.**

■ **Plus d'infos :** [www.armorhistel.org](http://www.armorhistel.org)

## CULTURE

## Les rendez-vous de la Médiathèque

"Il était une fois...", le 5 octobre

Le **mercredi 5 octobre à 15h30** la médiathèque accueille un ogre... Il s'appelle Gaétan Broudic et racontera des histoires pour grandes bouches et petites oreilles intrépides. La compagnie des Ronds dans l'Eau vous réglera ! À partir de 5 ans, spectacle gratuit et sur inscription : 02 99 83 52 00 (Médiathèque).

### Les Petites Z'Oreilles sont de retour !

La Médiathèque vous propose de venir avec vos tout-petits le samedi matin tous les 2 mois. Un moment privilégié pour les enfants de 0 à 3 ans et leurs parents pour lire de la musique, danser avec les oreilles, écouter son petit doigt, rire et chanter ! Des invitées "surprise" viendront également sur plusieurs séances. Ouvrez grands les Z'Oreilles ! Prochaines dates : mercredi 12 et samedi 15 octobre à 11h. Gratuit. Places limitées, sur inscription uniquement au 02 99 83 52 00 (Médiathèque).



© ILE RUVET

### Venez partager vos coups de cœur !

Vous lisez des livres en gros caractères ou vous écoutez des textes enregistrés ? Devenez le bibliothécaire d'un jour et faites découvrir vos ouvrages préférés ! La médiathèque se chargera de mettre à l'honneur votre sélection. Pour plus de renseignements, n'hésitez pas à demander aux bibliothécaires. Elles vous attendent !

Cette nouvelle année sera musicale puisque désormais, les enfants peuvent emprunter 4 CD par carte, comme les grands !

## Allez au théâtre en bus !



Depuis près de 20 ans, le TNB, le Star et Rennes Métropole proposent l'opération "Au théâtre en bus". L'offre est ouverte aux habitants de Cesson-Sévigné qui peuvent ainsi profiter d'un spectacle à prix réduit et du transport. Pour profiter de ce service, il vous suffit de choisir la formule qui vous convient le mieux parmi une sélection de 5 spectacles de la saison du TNB.

■ **Plus d'infos sur le [www.star.fr](http://www.star.fr) – rubriques Se déplacer – Lignes spécifiques**

## Chorale Divertimento

La chorale a fait sa rentrée le 14 septembre en accueillant Francine Gédéon, le nouveau chef de chœur. Les répétitions se déroulent le mercredi de 20h15 à 22h15, dans la salle d'orchestre de l'école de musique (sauf pendant les vacances scolaires). Pour rejoindre Divertimento et intégrer la chorale, la connaissance du solfège n'est pas nécessaire et 4 répétitions d'essai sont proposées. Toutes les voix sont les bienvenues, et en particulier celles des ténors et des basses.

■ **Contact : 02 99 83 88 12.**

## Cesson Art et Poésie

Expositions au manoir de Bourcchevreuil, les **samedi 8 et dimanche 9 octobre** avec Joël Bosc et Bernard Chevalier. Ils présentent un livre de poèmes qu'ils ont coécrit et les photos qui s'y rapportent de 10h à 12h et de 14h30 à 18h30. Les **samedi 15 et dimanche 16 octobre**, exposition des œuvres réalisées par Roger Brusq, artisan tourneur d'art sur bois, de 10h à 12h et de 14h à 18h.

## ÉCOLES D'EAUX VIVES : IL RESTE DES PLACES



Les écoles d'eaux vives du mercredi ont repris leur activité. Il reste quelques places dans les groupes enfants à partir de 8 ans jusqu'à 17 ans le matin et l'après midi. Canoë, kayak en eaux calmes et en eaux vives mais également, kayak de vitesse et rafting sont au programme tout au long de l'année. Pour les plus jeunes (6-8 ans),

l'école d'éveil aux activités de pleine nature permettra de goûter à trois activités sportives : course d'orientation, escalade et canoë-kayak afin de pouvoir, plus tard, envisager une pratique permanente dans une des activités choisies par l'enfant.

■ **Renseignements auprès du Stade d'eaux vives municipal : 02 23 45 18 18.**

### OCC Handball

Prochains rendez-vous : Dunkerque/Cesson le 8 octobre et **Cesson/Saint-Raphaël le 14 octobre** à 20h45 au Palais des sports. Vous pouvez vous abonner et réserver vos places sur le [www.cesson-handball.com](http://www.cesson-handball.com) ou au siège de l'OCC - 43, bd de Désèrzeul.

### OCC Football

**Planning des rencontres de la quinzaine**

**Week-end du 1<sup>er</sup>-2 octobre, place à la Coupe.** Les matchs seront annoncés dans Ouest France et sur le site [www.occessionfootball.com](http://www.occessionfootball.com)

**Championnats**

- Samedi **8/10** à Dézerseul à 15h30 : **U15 A DRH** contre **Guer**
- Dimanche **9/10**, stade Roger Belliard à 13h30 : **Cesson D3** contre **St-Aubin-du-Cormier 2**
- Dimanche **9/10**, stade Roger Belliard à 15h30 : **Cesson DRH** contre **CS Servon**
- Samedi **15/10** à Dézerseul à 15h30 : **U17 A DRH** contre **Loudéac**
- Dimanche **16/10**, stade Roger Belliard à 13h30 : **Cesson D2** contre **CS Servon 2**
- Dimanche **16/10**, stade Roger Belliard à 15h30 : **Cesson DH** contre **La Vitréenne 2**

### OCC Tennis de table

**Dates des stages**

Toussaint : du mardi 25 au vendredi 28 octobre

Noël : du mardi 27 au vendredi 30 décembre

Février : du mardi 21 au vendredi 24 février

Printemps : du mardi 17 au vendredi 20 avril

**Fonctionnement**

Les stages sont ouverts à tous les jeunes de 8 à 14 ans inclus, adhérent ou non au club. Deux groupes seront constitués : un groupe compétiteurs et un groupe loisirs. Le nombre de places au total est limité à 24 jeunes. Les inscriptions sont ouvertes dès maintenant. L'inscription devient définitive après avoir reçu les documents suivants : autorisation parentale, médicale et le chèque d'inscription : 60 € pour les adhérents et 80 € pour les non adhérents.

**Programme**

Le matin, 2h30 de tennis de table (découverte ou perfectionnement). Pique-nique de 13h à 14h avec vidéo, jeux de société... (apporter son pique-nique). L'après-midi : piscine, laser game, sports collectifs, autres activités et ping-pong en fin de journée. Lieu du stage : salle de Tennis de table Paul Janson - boulevard de Dézerseul.

■ **Renseignements et envoi des documents par mail : [anthonybreton35@gmail.com](mailto:anthonybreton35@gmail.com)**  
**Tél. : 06 67 39 80 89, uniquement les mardis et jeudis de 12h à 14h.**



- Installation
- 
- Dépannage
- 
- Antenne
- 
- Parabole

Une solution  
de réception  
adaptée  
à vos écrans  
**Haute  
Définition**



Z.I. Sud-Est - 27, rue des Landelles  
35510 CESSON-SÉVIGNÉ  
Tél : 02 99 53 72 12 - Fax : 02 99 86 08 61

## Artisan Menuisier



Fermetures  
Volants roulants  
**BOIS - ALU - P.V.C.**  
Neuf et rénovation

## BESNARD Pascal

### AGENCEMENT DIVERS :

- Salle de bains
- Placards
- Parquet • Lambris

26, cours de la Vilaine - CESSON-SÉVIGNÉ

Tél. 02 99 83 10 08

Portable 06 89 30 80 00

Fax. 02 99 83 79 02

**ESPALUX**  
LA CUISINE POUR PASSION

mobikit

CUISINES ET BAINS

**Éric Bagot**

Tél. : 02 99 50 05 05

Autopôle - 3, allée de Bray (face garage Vivid) CESSON-SÉVIGNÉ • Fax : 02 99 50 05 44



**CESSON  
MULTI-SERVICES  
RENOVATION**

Tous vos travaux  
à domicile !

**André Lebreton**

40, rue de Bel Air - CESSON-SÉVIGNÉ

Port. 06 64 87 60 96

Tél. / Fax : 02 99 83 36 04

Plomberie  
Electricité  
Menuiserie  
Peinture  
Tapiserie  
Vitrerie

Carrelage - Faïence  
Montage meubles

Aménagement intérieur et extérieur



Depuis 1986

Création et Fabrication  
de CHEMINÉES sur Mesure

à Vitré

02 99 75 27 83

1, Allée de la Haute Gasciols (Face Chaussures Noël)

Foyers Fermés  
Inserts  
Poêles à Pellets  
Poêles à Bois  
Foyers à Eau

Chaudières à Pellets

Conduits  
Ramonages  
Vitres

## Cesson Vacances Nature

- **Randonnée pédestre, journée du dimanche 9 octobre** : départ de la Touche Ablin à 8h30 pour Retiers. Parcours peu accidenté d'environ 25 km. Animateurs : Jean-Claude et Christiane Gallinière.
- **Randonnée VTT, dimanche 16 octobre** : départ de la Touche Ablin à 8h15 pour Châteaubourg. Animateur : Yvon Rault.
- **Samedi 15 et dimanche 16 octobre, "Le Saumurois et L'Abbaye de Fontevraud"** : transport en car au départ de Cesson. Hébergement à Saumur. Au programme : visites du château de Montreuil Bellay, de Saumur et de l'abbaye avec repas au prieuré St-Lazare. Prix : 135 €/personne (accès aux camping-caristes au prix de 72 €/personne, hors stationnement du véhicule).
- **L'assemblée générale se tiendra le vendredi 14 octobre** dans la grande salle de la Touche Ablin à 19h. Les différentes activités 2011-2012 seront présentées.
- **Les séjours neige pour la fin de l'année et les vacances d'hiver** sont programmés. Renseignements auprès de l'association.

**Le secrétariat de CVN est ouvert du lundi au jeudi de 14h à 18h et le vendredi de 9h à 13h.**

■ Tél. : 02 99 83 16 38.

Courriel : [cvn@wanadoo.fr](mailto:cvn@wanadoo.fr) et site : <http://cesson-vacances-nature.asso.fr>

## Cesson, Mémoire et Patrimoine

Prochaines réunions à 20h30 au manoir de Bourgchevreuil, le lundi 10 octobre pour la commission Publications et le lundi 24 octobre pour la commission Histoire. **Les permanences ouvertes au public se tiennent chaque samedi de 9h30 à 12h, au manoir.**

## Vidéo Club Cessonais

Première séance de la saison : **vendredi 14 octobre à 20h15**, au local de la base de loisirs de Dézerseul (bâtiment de l'OCC - 1<sup>er</sup> étage). **L'invité de cette soirée sera Jean Yves Dagnet, concepteur et réalisateur de films.** Il a participé, avec le Vidéo Club, au clip vidéo pour le Challenge de la Ville sportive 2011 (catégorie moins de 20 000 habitants). Vous pourrez dialoguer et poser des questions au cours de cette rencontre.

## Stages avec l'école de cirque "En piste !"



Un stage spécialisé "Acro-dynamique et acro-portées" est mis en place **du lundi 24 au vendredi 28 octobre** pour les + de 7 ans. À ces mêmes dates : stage toutes disciplines pour les 4-6 ans de 10h à 12h. Prix : 70 € (adhérents) et 90 € (non adhérents). Pour les 7-16 ans, deux stages au choix (toutes disciplines et spécialisé) de 14h à 18h. Prix : 140 € (adhérents) et 160 € (non adhérents). **Attention : ces stages n'auront lieu que sous réserve de disponibilité d'une salle municipale.** Inscriptions accessibles directement sur le site internet : [www.enpiste.123.fr](http://www.enpiste.123.fr)

■ **Plus d'infos : 06 43 18 26 09 ou 06 82 44 59 03 et [enpiste.cirque@orange.fr](mailto:enpiste.cirque@orange.fr)**

## Rando Nature

**Départ des randonnées de la place Sévigné à 14h, chaque lundi et jeudi. En octobre, rendez-vous les 3, 24 et 31 : forêt de Rennes. Les 6, 20 et 27 : Cesson-Sévigné. Le 10 : Laillé, La Chapelle pour 10 km de marche. Le 13 : Le Boël pour 7,5 km de marche (prévoir bâtons). Le 17 : journée rando avec déjeuner au restaurant pour 10 km le matin à Bazouges sous Hédé et 8 km l'après-midi à Hédé.** Les inscriptions pour la nouvelle saison se feront au départ des randonnées. Se munir d'un certificat médical et d'un chèque de 27 €.

■ **Renseignements : 02 99 83 85 02 ou 02 99 83 90 24.**

## Les Fufus de l'Ouest ouvrent leurs portes



Le **samedi 8 octobre, de 10h à 18h au centre de loisirs**, venez découvrir le furet, 3<sup>e</sup> animal de compagnie en France, à travers une conférence d'un vétérinaire spécialisé, des jeux et animations. L'association "Les Fufus de l'Ouest" vous présentera également un nouveau refuge pour chiens et chats : les P'tits Korrigans. Venez vous amuser et apprendre sur les animaux de compagnie tout au long de cette journée. **Nombreux lots à gagner. Entrée gratuite.**

## Amicale des retraités

Le traditionnel **repas "tête de veau"** aura lieu le **jeudi 3 novembre** au restaurant Le Beaulieu. Départ à 11h45 en car de la place Sévigné. Inscriptions auprès de vos responsables de quartier avant le 27 octobre, dernier délai. Prix : 30 €.

## Université du Temps Libre

Conférences (pour les adhérents) à 14h30, au centre culturel, le **mardi 11 octobre** sur "**Voyage au pays des opérettes**" par Jean Garrec, directeur (H) de l'Opéra de Rennes et le **mardi 25 octobre** sur "**Les fastes de la Cité interdite**" par Jacqueline Duroc, docteur en histoire de l'art.

## AVF Cesson-Sévigné

- **Accueil des nouveaux arrivants** : vendredi 25 novembre à 11h30, salle n°1 du Centre de loisirs avec pot de bienvenue.
  - **Sortie pour les adhérents à Fougères** : visite du château et de la ville-haute en autocar avec conférencier, le **vendredi 21 octobre**. Départ vers 13h30 et retour vers 18h30. Tarif : environ 20 € par personne (pour un groupe de 20 minimum).
  - **Bourse aux vêtements d'automne** : elle n'aura pas lieu cette année mais une bourse aux vêtements est prévue au printemps 2012.
- **Renseignements et inscriptions au 02 99 83 44 54 ou au 06 81 85 02 78. Site : <http://reseau.avf.asso.fr/space/avfcessonsevigne>**

## Vestiaire Solidaire

Le vestiaire sera **ouvert à tous, le dimanche 2 octobre** à l'occasion de la grande braderie, de 9h à 18h au 58, cours de la Vilaine. Vous y trouverez un grand choix de vêtements pour hommes, femmes, enfants et bébés à tout petit prix (de 1 à 3 €) avec un rayon spécialisé dans les grandes tailles (du 44 au 58) et un autre pour les petites tailles (du 34 au 40).

- **Contact au 02 99 83 30 37 ou au 02 99 83 95 10.**

## Cesson Retraite Active

### Marche en octobre

**Groupe A** (départ à 9h), le lundi 3 : Servon/Vilaine (boucle du Gué). Mercredi 5 : Thorigné-Fouillard (place de l'Église). Lundi 10 : petite randonnée à Domagné avec départ à 8h30. Mercredi 12 et lundi 31 : Cesson. Lundi 17 : grande randonnée à Montautour et Châtillon en Vilaine avec départ à 8h30. Mercredi 19 : Rennes Gayeulles (parc des Bois). Lundi 24 : Saint-Grégoire et mercredi 26 : forêt. **Groupe B** (départ à 9h), le lundi 3 : Cleunay. Mercredi 5 et lundi 24 : forêt. Lundi 10 et mercredi 26 : Cesson. Mercredi 12 : Betton. Lundi 17 : parc des Bois et mercredi 19 : Saint-Grégoire. **Groupe C**, une heure de marche avec départ à 9h30.

### Chants de marins

**Jeudi 6 octobre**, rendez-vous à partir de 17h pour la répétition qui débutera exceptionnellement à 17h15 et se terminera à 18h30. **Jeudi 20 octobre**, répétition aux heures habituelles.

### Séjour neige

Séjour à Morzine **du 7 au 14 janvier**.

- **Renseignements et inscription auprès de J. Jourdan au 06 75 17 01 86 ou de J. Paviot au 02 99 62 07 97, notamment pour le ski alpin.**

### Détente et découverte

- 14 novembre : **opérette** au temps des guinguettes à Pacé. Transport et goûter : 34 €.
  - 22 novembre : visite des ateliers **Ouest-France** à 21h45. Transport individuel. Gratuit.
  - Début mai : la **vallée du Trieux** en train vapeur. Inscriptions impératives avant le 15 octobre. Sorties organisées pour 40 personnes minimum.
- **Contact : J. Jourdan au 06 75 17 01 86.**

## ASSOCIATION "LOISIRS ET CULTURE" CINÉMA ART ET ESSAI "LE SÉVIGNÉ"

43, rue du Muguet. Tél./fax/répondeur : 02 99 83 12 21 (horaires donnés le lundi soir).

Programme sur le [www.ville-cesson-sevigne.fr](http://www.ville-cesson-sevigne.fr) et sur le [www.cine35.com](http://www.cine35.com)

• Plein tarif : 6,80 euros et réduit : 5 euros

• Carte fidélité : 3 euros + 10 places à 4,20 euros = 45 euros • Recharge fidélité et carnet : 42 euros.

• Carte collège et Escalé : 3,50 euros • Tarif le samedi à 15h pour film Art et essai : 2,50 euros.

## SEMAINE DU 28 SEPTEMBRE AU 4 OCTOBRE

### Habemus papam

France - Italie - 1h44 - VO - Numérique

de **Nanni Moretti avec Michel Piccoli,  
Nanni Moretti**

- Jeudi 29 septembre à 20h30
- Samedi 1<sup>er</sup> octobre à 20h30
- Dimanche 2 octobre à 20h30
- Mardi 4 octobre à 20h30

### La nouvelle guerre des boutons

France - 1h40 - Numérique

de **Christophe Barratier avec Kad Merad,  
Gérard Jugnot**

- Mercredi 28 septembre à 20h30
- Vendredi 30 septembre à 20h30
- Samedi 1<sup>er</sup> octobre à 17h30
- Dimanche 2 octobre à 17h30

### Tu seras mon fils

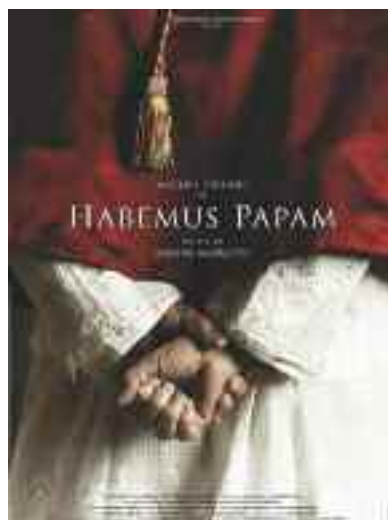
France - 1h42 - Numérique

de **Gilles Legrand avec Niels Arestrup,  
Lorànt Deutsch**

- Samedi 1<sup>er</sup> octobre à 15h (2,50 €)
- Dimanche 2 octobre à 15h
- Lundi 3 octobre à 20h30

[www.ville-cesson-sevigne.fr](http://www.ville-cesson-sevigne.fr)

RUBRIQUE: CINÉMA



# Scarabée



## Les animations



### Cours de cuisine bio pour enfants

*(à partir de 7 ans)*

### Ateliers fabrication de meubles en carton

*(adultes, à partir de 15 ans)*

Renseignements et inscriptions :

☎ 02 99 83 60 73 - [m.boulard@scarabee-biocoop.fr](mailto:m.boulard@scarabee-biocoop.fr)

Scarabée



Pique-Prune

Nagasins, traiteur et restaurants bio  
[www.scarabee-biocoop.fr](http://www.scarabee-biocoop.fr)

**Rennes-Cleunay**

132 rue Eugène Pottier  
(Sortie rocade La Prévalaye)

**Cesson-Sévigné**

12 av. des Peupliers

**St Grégoire**

8 rue de la Cerisaie